# МУХАММАД ГОИБ

# ВАТАНДОРЙ

ДУШАНБЕ МАОРИФ 2016 ББК 84 точик 7-5 F-71

«Ватандорй» мунтахаби офаридахои ватандустонаи Шоири халкии Точикистон, барандаи Чоизаи давлатии ба номи Абуабдуллохи Рудакй Мухаммад Гоибро дарбар мегирад, ки хунармандони асил ба аксарашон оханг баста, пешкаши хаводорон намудаанд. Дар хар шеъру тарона тобишхои нав ба нави ин мавзуъ бо иборахои нозук, шеваи ширин ва хунари баланди шоирй ба қалам дода шудаанд.

Умед дорем, ки ин мачмуа писандатон мегардад.

## ПЕШГУФТОР

Зи ғамхорй ба ғамдорй расидам, Зи бедорй ба беморй расидам. Пас аз сад имтихони чонканихо Ба маънии ватандорй расидам.

\* \* \*

Чамъи ашку харфи чашму хомаам Шуд китоби мехр-Механномаам.

#### ТАКСИМИ УМР

Аз рузи нахуст умри худро Дар чор амал хисоб кардам, Таксим ба ман гаронй овард, Харчанд, ки магз об кардам.

Шабҳо ҳама хобу ман нахуфтам, Як тан ба канори хона чун шамъ. Чон канда, ба ин тариқ шабро Бар рузи умед кардаам чамъ.

Афсус, ки рафт тарх аз ёд, Гардид низоми умр вайрон. Хар рузи гузаштаро задам зарб, Мондам сари ин мисол хайрон.

Вохид накунад ба зарб имдод, Бар холи худаш рақам бимонад. Шодӣ ба мақоми хеш- шодӣ, Ғам низ ҳамеша ғам бимонад.

Аз буда гузашта тарх кардам, Бар монда чй зам кунам, надонам. Яздон фақат ин амал кунад ҳал, Ман бандаам, ин рақам надонам.

Бо рафтани умр дарк кардам, Мушкил зи хама будаст таксим. Як чашн, вале хазор мотам Дорад ба худ ин сиёхтаквим.

Тақсим ба ман гарон овард, Бо сурати тоқу махрачи чуфт. Харчанд, ки ихтисор кардам, Инро рахи ҳал наметавон гуфт.

Хар як қадами нихода, ҳар пай, Хар як дами рафтаам ба ёд аст. Аз ҳосили умри рафта пайдост, Беҳуда гузаштанаш зиёд аст.

Дорам ман аз ин ба ханда гиря, Сад гусса маро ба шодмонист. Сарчашмаи ашки ман зи ох аст, Ин оби бакои зиндагонист.

Сахрои вучудро пур аз хат, Чун пуштаи киштзор кардам. Дар мурдаи ғайр ҳам бимурдам, Аз обила дил мазор кардам.

Боло ҳамаро шумурдам аз хеш, Ҳарчанд,ки буд дар миён фарк. Дар саф зи ҳама ситодам охир, Аввал сари охирин хурад барк.

Бар маскани мардуми нафастанг, Чун боди сабо вазон расидам. Рузард миёни сабзрангон, Пеш аз хама бар хазон расидам.

Дар бахр нухуфтааст туфон, Аз чашми хубоб хондам ин роз. Хомушии дигарон, ки дидам, Гаштам ба гулуп нанг овоз.

Бар души дигар наафканад бор, Пойи малахе кашонад ин мур. То гул ба асал шавад мубаддал, Ман хуни чигар шудам чу занбур.

Як умр ба хилвати дуконам, Ман гавхари нангу ор суфтам. Даъватгари хифзи мулк гашта, Бо дарду алам Ватан бигуфтам.

Фарханги хаёти ман надонад Он вожа,ки рохат аст номаш. Захматкашаму азобкашро Донанд зи сайъи бардавомаш.

Алқисса, ки нисфи умри ширин Бо ёди гузашта талх бигзашт. Аз мулки Бухор корвонам, Бар Машҳаду Марву Балх бигзашт...

Фардо, ки мураккаб аст,бахшам Бокии хаётро ба сода. Пасомада то тавонад осон Сарукдаи мушкилаш кушода.

Тақсим ба ман гаронӣ овард, Мерос бутуни ман аз он аст. Ду хисса шудан набошад осон, Тақсим ҳаёти қаҳрамон аст...

# ВАТАНДОРЙ

Хамон рохе, ки поёнаш намебинам, ватандорист, Хамон дарде, ки дармонаш намебинам, ватандорист.

Ба хуни ноф хар хоке шавад олуда, чон дорад, Танеро бе ғами чонаш намебинам, ватандорист.

Танур аз оташу оби намакдораш ғизо гирад, Нишони хурдани нонаш намебинам, ватандорист.

Хамон марде, ки аз тири аду дорад чарохатхо, Вале чашмони гирёнаш намебинам, ватандорист.

Парешонгаштагонро то киёмат нест осоиш, Хамон чамъе парешонаш намебинам, ватандорист.

Агар фикри ватан дар сар набошад, сар чӣ кор ояд, Диле холӣ зи армонаш намебинам, ватандорист.

Рахи осоншавии мушкили худро ҳама чӯяд, Ҳамон мушкил, ки осонаш намебинам, ватандорист.

Фидоиро Мухаммад шиква аз бори гаронаш нест, Зи умри худ пушаймонаш набинам, ватандорист.

#### номи ватан

Ба гирди номи механ рузу шаб бояд сухан гардад, Пас аз номи Худо бояд, ки зикр исми ватан гардад.

Хамон вақте ки васфашро ба базму анчуман гуянд, Хама бояд ба оханги пур аз қисимат ватан гуянд.

Дами бишнидани номаш хама бояд зи чо хезанд, Ба ғалбери ғазаб хоки хиёнатпешаро безанд.

Ватанро гушаи имону куйи бахти худ донанд, Барои хифзи марзу бум худро посбон хонанд.

Сар афрозам, агар номи касеро қахрамон гуянд, Фидойи бузурги давру фарзанди замон гуянд.

Ватан майдони нангу сархади номуси сарбозист, Шавам хурсанд, агар як зарра мулк аз сохибаш розист.

Фақат гирям дами болошавии парчами кишвар, Ки ҳаст ин ашки шодӣ, ҳаст ин ғам ҳам фараҳовар.

Ватан сахрову абраш чашми пуроби ватандор аст, Зи бедор хазорон накш дар хоби ватандор аст.

Саропо дарди мехрам, ояд аз табнолаам хар дам, Даво ғайри гиёхи Точикистон нест бар дардам.

#### **BATAH**

Ту хурд не, бузург ту, хамин бувад бахои ман, Қаламрави муҳаббатӣ, ту сарҳади вафои ман. Агарчи ҳамчу гушае ба як канори оламӣ, Вале тамоми оламӣ ба пеши дидаҳои ман. Зи рафтагон нишонаву амонатӣ барои ман, Ватан, ватан, ватан.

Хазор дард зиндагй, туй рахи давои ман, Хазор укда бандагй, туй гирахкушои ман. Хазор шукри сарнавишт, асар ту дорй аз бихишт, Ту сачдагоху қиблаам, ту хадя аз Худои ман, Зи баъди ояҳо шавй ту зикр дар дуои ман. Ватан, ватан, ватан, ватан.

Нишони ту нишонрасу суруди ту умедбахш, Барад ба чодаи зафар ливои рахнамои ман. Туй ба базму анчуман ба вакти гуфтани сухан Дарозии забони ман, баландии садои ман. Мадору муттакои ман, давоми бобакои ман. Ватан, ватан, ватан,ватан.

# НОМУСИ ВАТАНДОРЙ

Дил пур аз ғам, ханда бар лаб гаштан аст, Бо хаёли р $\bar{y}$ з дар шаб гаштан аст.

То гили ҳастӣ шавад хишти умед, Чой дар зиндони қолаб гаштан аст.

Доштан аз домани устоди нанг, Толиби ин дарсу мактаб гаштан аст.

Канда дил аз моху хуршеди дигар, Ошики як шамъи кавкаб гаштан аст.

Гушаеро оламе пиндошта, Гирди як даргохи матлаб гаштан аст.

#### ТОЧИК

Аввалин бинандаи хуршедам аз рузи азал, Зиндагиро партави уммедам аз рузи азал. Пайрави хуршедаму равшандили олам манам, Шамъи пурнури хирад дар махфили олам манам.

Аз чароғи маърифат пурнуртар дар дахр нест, Дар худафрузй зи ман машхуртар дар дахр нест. Нестам дунёталаб, доништалаб афтодаам, Ибратомузе ба дунёи адаб афтодаам.

Лаззати асрори маъниро ба ман бахшидаанд, Ганчхои сармади кони сухан бахшидаанд. Маст чун Хайём аз дигар маю мино манам, Дардмандонро табибам, вориси Сино манам.

Кохи човидони назм аз хишти эчоди ман аст, Хоназоди ахли фахм аз Бедилободи ман аст. Мебарад сайри ду олам назми оламгири ман, То киёмат суд бахшад панди хар як пири ман.

Дар ҳама рӯи замин донанд аждоди маро, Лафзи ман, гуфтори ман, табъи худододи маро. Заҳмати ҳарфофаринӣ номдорам кардааст, Бо бузургон ҳамнишинӣ номдорам кардааст.

Хар кӣ санге дар бағал омад ба қасди чони ман, Ормонаш санг шуд дар пойи кӯҳистони ман. Дар шикаст афтод раҳ бар мулкам Искандар гирифт, Пеши роҳи лашкарашро кӯҳи Чилдуҳтар гирифт.

Гар аждоде ба авлодаш ғаму озор монд, Лек аз аждоди дурандеши ман ашъор монд. Шохро сехри каломи Рудаки бахшид нанг, Лангро гардонд Хофиз бо ду ҳарф аз роҳи чанг.

Теғу шамшери сухан ҳар чо ба имдодам расид, Сар ба зери дор будам, ҳукми озодам расид. Гарчи ҳӯрдам зарбаи садҳо табар дар рӯзгор, Боз сабзидам чу наҳли решаҳояш бешумор.

Ин замин бисёр агар фарзанди одам дидааст, Гушнамарги чашмсере мисли ман кам дидааст. Чанг бо халке накардам, дар Ватан биншастаам, Ман шикастаеро надонам чуз хати бишкастаам.

Дидаи пуркина хам дар чашми мехрам дигар аст, Дар нигохи хар бародархох душман додар аст. Ё ман аз тухми сипандам ё зи тухми ман сипанд? Бегазанд аст оташу хам дудхоям бегазанд.

Ман ҳамон ҳимматбаланду дилкушоди оламам, Дар ғами осудагии умрбоди оламам. Ҳимматамро дида, зархоҳон зарамро бурдаанд, Хокҳои марзи шоирпарварамро бурдаанд.

Гар зарамро бурдаанд, оби Зарафшон кам нашуд, Гарчи лаълам рафт, санге аз Бадахшон кам нашуд. Селу бодаш бурд, ганчи хоки Хатлон кам нашуд, Камзамин шуд, лек файзи Точикистон кам нашуд.

Ман ҳамон гумгаштаи сад бор пайдогаштаам, Қатра-қатра чамъ гашта, боз дарё гаштаам. Чавшани ман дафтар асту ханчари ман хома аст, Ман намемирам, ба номам човидонӣ нома аст.

#### **ОРИЁЙ**

Гарди ватан ба хирмани гавхар намедихам, Реги рахи диёр ба мармар намедихам. Як зарра нангро ба хама зар намедихам, Дунёи нангу ор манам, ориёям.

Чавшан нигохи рашк бидузад ба чомаам, Хаст эътибори номи ман аз мехрномаам, Олам пур аз сухан бувад аз лутфи хомаам, Дунёи нангу ор манам, ориёиям.

Охангро ба санъати ох офаридаам, Фархангро зи харфи нигох офаридаам. Ман нангро ба хурмати чох офаридаам, Дунёи нангу ор манам, ориёиям.

Дасти дуъои чораи халқи худо манам, Пайвандсози ҳалқаи аз ҳам чудо манам. Бегона нестам, ба ҳама ошно манам, Дунёи нангу ор манам, ориёиям.

Сулҳам, ки чангро напазирад сиришти ман, Поянда аст кохи муҳаббат зи хишти ман, Қомуси бахт сар шавад аз сарнавишти ман, Дунёи нангу ор манам, ориёиям.

# РАНЧИ ФИРДАВСЙ

Шохи рохат човидонат дида зорй мекунад: «То намонам бенишон бар олами ранчам баред». Посбони ганч хам фурсатшуморй мекунад: Монад ин ганчина аз сар, дур аз ганчам баред.

Санг чойи точро, тобут гирад чойи тахт, Шоми хузнангез ояд баъди хар субхи тараб. Хушк шуд Махмудро гулбоги сабзи пурдарахт, Лек монд аз ў нишон човид гулбоги адаб.

Паҳлавоне, к-аз миёни обу оташ мегузашт, Чун замони паҳлавонӣ рафт, рафт ӯ аз миён. Ҳар кӣ омад донае афканд дар ин паҳндашт, Шуд насиби нек суду ҳосили бад шуд зиён.

Хар касе Чамшедсон лофи худой мезанад, Хеш аз дунёи шохй бар гадой мезанад. Сози умраш хар дам оханги чудой мезанад, Сад наво дорад агар, бар бенавой мезанад.

Буссае сад ғусса дорад, мекунад бадном мард, Шоҳ агар бошӣ, шинос аз дида макри Аҳриман. Мағзи сарҳо ҳӯрдани морон дигар дард аст, дард, Мекунад Заҳҳокро ҳунҳори мулки ҳештан.

Зории Эрач нарезонад сиришки Салму Тур, Дар сари ин қисса дил обу чигар хун мешавад. Аз чахони подшохӣ бурда ҳасратҳо ба гӯр, Сад пушаймон аз хатои худ Фаридун мешавад.

Дод аз дасти фиребу макри пинхони шахон, Қатл Рустам мекунад парвардаи Тахминаро. Чоншикорон оваранд аз нешободи чахон, Баъди марги зиндагибахшандагон нушинаро.

Дар гулуп хар ғарибафтода чун рег аст об, Ру ба марг овар, наовар бар диёри ғайр руй. Чабри Ковус аст бех аз шафқати Афросиёб, Кушта мегардад Сиёвуш охир аз дасти Гуруй.

Бар димоғам мерасад аз оташи дардода дуд, Бехиёнат нест рашк, аз рох гардон Тусро. Дасти тири Бежан аз тан мекашад чони Фуруд, Мезанад бархам умеди Рустаму Ковусро.

Нанги марговар Таҳамтанро ба чоҳи ғам фиканд, Гашта саргарми ғурураш ёрро бегона хонд. Марги Суҳробаш нашуд уро ба роҳи умр панд, Қиссаҳои решапайвандони худ афсона хонд.

Руди поки мехрубонй хам нашуяд доги кин, Хунбахогири падар як руз Бахман мешавад. Хунбахогирон хам охир уфтанд аз руи зин, Одамиро як хатои карда душман мешавад.

Бар худ оеду марезонед хуни ҳамдигар, Он кӣ душман мешуморед, эҳтимол ӯ додар аст. Гаштаем аз ҳам ҷудо бо айби бобову падар, Аз ҳамон тухме, ки доро ҳаст, аз он Искандар аст... Шоҳнома-панднома, саргузашти шоҳҳост, Қисмати дилсӯзу ҳам сӯзандаи даргоҳҳост. Чоҳкан он як, дигар ҳамворсози чоҳҳост, Ҳарфҳо дар байтҳо чун наҳши по дар роҳҳост.

Шоҳнома-сарнавишти талху чонсӯзи Ачам, Достони қаҳрамонӣ, қиссаи мардонагист. Гиряҳои рӯзи шодӣ, хандаҳои рӯзи ғам, Байтҳои ошноӣ, нолаи бегонагист.

Балки тақвим аст, тақвими ҳаёти рафтагон, Пайки шодӣ оварад ҳар нома баҳри ғамзада. Беҳато донем аз он рӯзи чашни Меҳргон, Беҳато донем аз он чашни Наврӯзу Сада.

Балки бошад қиссаи яздонпарастони нахуст, Як нишони неки Шедаспаш намозу руза аст. Сарвари олам фақат донад дурусту нодуруст, Хар кӣ нашносад Худоро қисматаш дарюза аст.

Шохнома хаст ганчи ранчи аз сисола беш, Рохи човидонаи шоир, ки тай гаштй ба сй. Мурдаи беном будему чудо аз асли хеш, Гар намекард ў Ачамро зинда бо он порсй.

Хайфи шоир...Бар танаш ҳарфаш шавад тири камон, Хосили умраш ҳама хун хӯрдану чон кандан аст. Шоҳнома-бозгӯи фаҳми шоҳони замон, Ачру подошаш ба зери пойи пил афкандан аст...

Балки бошад номаи фарчоми шурангехта, Киссаи бехонумон гаштан зи дасти рашкхост. Дар сари хар номааш ох асту ашки рехта, Шохнома бахри назм аз чуяхои ашкхост...

#### ХАТИ ШИКАСТА

Аз хату харфхои бишкаста Чохилонат шикасти худ диданд. Чашми хар хатшиносро баста, Баргосо забонашон чиданд.

Харфхои туро ба мисли тир Сул чашмони мо равон карданд. Аз ту ру тофтанд, чун аз пир, Майли сул дигар чавон карданд.

Дастхатхо ба сурати чавшан Зарби шамшеру найзахо хурданд. Мисли донишварони дилравшан Бо азобу шиканчахо мурданд.

Чун маризат шумурдаву аз рашк Дур карданд аз барат фарзанд. Об будӣ ту аз дарун чун машк, Эй даҳанбастаи ба ман монанд.

Шуд рахо дар бахои нархи чон Чони пурдардат аз дами вопас, Гашта берун хазорхо девон Аз нихонхонахо чу аз махбас.

Баъди чон кандану зафарёбй, Оташе чойгири дуд омад. Баъди саргаштагию рутобй Рудакй суи Панчруд омад.

Руйсурхии бегалат гардад Баъд аз ин чашми лоларанги ман. Бешикаст аз шикастахат гардад Қахрамони ба ному нанги ман.

# ЗАБОНИ МОДАРЙ

Суруди «Алла»-и модар намегардад фаромушам, Алифи хештанро ёфтам аз ин алиф охир. Расад оханги гоми вожахоят нарм ба гушам, Хичову харфи ту ёбад рахе бар олами хотир.

Нигохи хатшиносон бар сари ту мисли барчошанд, Ба дида нуқтаву ҳарфи туро чун тутиё хонанд. Худочуёну покон аз ту чуёй даво бошанд, Зи асрори ту огахро хато не, авлиё хонанд.

Шиносад сузани мичгон ба мисли ришта ҳарфатро, Матои кандакуки дидагонамро ту медузй. Ниёгон бахри ман бо хуни дил бинвишта ҳарфатро, Ту аз ман руза мегирй, бигирам ман зи ту рузй.

Хубоби чашмҳо бар ҳарфҳои мавҷмонандат Нигаҳ дӯзанд гоҳе аз ҳавас, гоҳи дигар аз рашк. Ба ёди ҳар китоби сӯҳта, ҳар дафтари пандат Равон гардад зи ҳавзи дидагонам ҷӯйҳои ашк.

Хама бишкастанафсии ман аз бишкаста харфи туст, Бо омузанда хар бишкастахарфи ту зафар орад. Дарахти пандхое, ки зи тухми харфхоят руст, Нагардад заъфарон харгиз, ба хар фасле самар орад.

Касе, ки ошно бар печухамхои хатат бошад, Нанолад аз рахи пурпечутобу аз хами такдир. Чароғи дил зи сими барқи мехрат нур мепошад, Забони рушани дилхо, забони назми оламгир.

Ту будиву ту ҳастӣ лаззате бар коми нокомон, Ту бошӣ, зиндаам бо нони хушку косаи обам. Маро ганче намонда ғайри ту аз давлати Сомон, Сару сомони худро ҳеч гаҳ бе ту намеёбам...

## САРХАДИ МУЛКАШ ЗАБОНИ МОДАРИСТ

Барои Бозор Собир

То зи кухистон ба дил дорад асар, Реги мулкашро намебахшад ба зар.

Дидаро руди Зарафшон мекунад, Муйро барфи Бадахшон мекунад.

Дар ғами Балху Бухоро мешавад, Об аз оҳаш санги хоро мешавад.

Оварад аз бори андухи Ватан Боди Файзободро хам бар сухан.

Дорад аз хуни Сиёвуши замон Лолаи сахрои умри <u>ў</u> нишон.

Куллахои барфпуш оранд ёд, Чомаиспедони хохони мурод.

Санги аз куҳи диёраш кандаро Бинад у чун тифли аз пистон чудо.

Дар мазори ёд дорад ёдгор Саддаву олучахои латтадор.

Аз чарохат лахт-лахт ўро дил аст, Хастияш бе теғи Сино мушкил аст.

Дар забони хомааш лафзи дарист, Сархади мулкаш забони модарист.

Гарчи дар мулки дигар афтода аст, Хайкали Айниву Турсунзода аст.

Байни садхо хуфта бедор аст  $\bar{y}$ , Дар ғарибихо ватандор аст  $\bar{y}$ ...

#### ТАЪКИД

Илхом аз гуфторхои Эмомалӣ Рахмон

Субҳи мо моили шом аст, аз ин бехабарем, Офтоби лаби бом аст, аз ин бехабарем.

Баски дар оташи найранги замонем кабоб, Пухтаи мо ҳама хом аст, аз ин бехабарем.

Пардаи дасти шикам баст рахи шишаи дил, Шахди мо захр ба ком аст, аз ин бехабарем.

Чоми пурмай ба кафу ёд зи Хайём кунем, Ин чи май хасту чи чом аст, аз ин бехабарем.

Довар аз нафс тарафдори ғиромон гардад, Бурди мо бурди ҳаром аст, аз ин бехабарем.

Огах аз тозагари пуртамаъи доги рахем, Роххат хар пайи гом аст, аз ин бехабарем.

Хама дар фикри таъомем, на дар фикри калом, Он таъоме, ки калом аст, аз ин бехабарем.

Fами садсола фурушем ба як лахза фарах, Асари умр кадом аст, аз ин бехабарем.

Сари сад матлаби оянда хурад мансаби мо, Нанги бад душмани ном аст, аз ин бехабарем.

Гарди аз хок ба домони фалак печида Хасрати шоху гулом аст, аз ин бехабарем. Нармзохир барад осон дили бекинаи мо Хасм теге ба наём аст, аз ин бехабарем.

Мурғ сахрои тихӣ бар қафаси пур нахарад, Тир ҳар дона ба дом аст, аз ин бехабарем.

Рахм дар синаи симурги чахон нест дигар, Золи мо шухрати Сом аст, аз ин бехабарем.

Марг фарчоми ҳаёт аст ҳама медонем, Зиндагиро чӣ мақом аст, аз ин бехабарем.

## **ЧОНФИДО**

Ман шоми тори умрро чун субх нурон кунам, Ман сарф умри хешро дар рохи инсон кунам.

Ғамхори ҳар маҳзун шавам, дилсӯзи ҳар дилхун шавам, Тифли падаргумкардаро умре нигаҳбонӣ кунам.

Тухми мухаббат парварам, нахли садокат парварам, Бунёд дар хоки Ватан гулбоги инсонӣ кунам.

Чамъ оварам ҳар хӯшаро, хирман кунам ҳар гӯшаро, Номи диёри хешро «Мулки фаровонӣ» кунам.

Бошад ғанимат ҳар нафас, бар додхоҳам додрас, Бахшам пушаймонгаштаро, озод зиндонӣ кунам.

Ёри адолатпешаам, хамрози некандешаам, Дорулбақоро чустучу аз олами фонй кунам.

Ман сулх кардам чангро, ман мум созам сангро, Сарчамъхоро то абад хифз аз парешонй кунам.

Дар олами номусу ном чуям нишони бардавом, Боло ливои кишварам аз кухи Сомони кунам!

## ХУДШИНОС

То бубинй некхоро нектар, Роххоро то кунй наздиктар, Сухбатат аз худшиносй сар шавад, То шавад хар точике точиктар.

Фикри фардои дурахшон мекунй, Ифтихор аз Точикистон мекунй.

Мум кардй бо навозиш сангро, Пеш бигрифтй рахи фархангро. Рухи Сомонй бигуяд гуйе: Хифз кун мухру ливои нангро.

Фикри фардои дурахшон мекунй, Ифтихор аз Точикистон мекунй.

Роху пул бунёд кардй, шод бош, Шахру дех обод кардй, шод бош. Хотири халки азизи хешро Баъди ғамҳо шод кардй, шод бош.

Фикри фардои дурахшон мекунй, Ифтихор аз Точикистон мекунй.

Аз ту мо мехри диёр омухтем, Дарсхои ифтихор омухтем. Ошно карди ба Курони Карим, Ояти Парвардигор омухтем.

Фикри фардои дурахшон мекунй, Ифтихор аз Точикистон мекунй.

#### ДАЪВАТ

Гуш харфи рохбар бояд кунем, Дуртар рохи назар бояд кунем. Дасти нанги худ сипар бояд кунем, Қатрахоро хам гухар бояд кунем.

Дар ҳама майдон зафар бояд кунем, Точикистонро дигар бояд кунем!

Бонги захмат гар расад ҳар дам ба гуш, Мешавад неши раҳи тақдир нуш. Дар диёри рудҳои пурхуруш Ҳар қадам бояд, ки бошад сабзпуш.

Хоки мулки хеш зар бояд кунем, Точикистонро дигар бояд кунем!

Бояд аз ҳар қуллаву куҳи баланд Ибрат омуҳзем, андуҳзем панд. Хоксоронанд гарчи дилписанд, Сарбаландонанд ҳар чо арчманд.

Боз точи худ ба сар бояд кунем, Точикистонро дигар бояд кунем!

Дигар аст имруз авзои чахон, Донахоро бим бошад аз кахон. Чашмашон дом аст бар дилогахон, Алхазар аз ин раху ин хамрахон.

Мо фақат бояд ба худ бовар кунем, Точикистонро дигар бояд кунем!

Як замон машхур дар дунё будем, Байни навомузхо доно будем. Бахри дармони хама Сино будем, Сохиби девону Мавлоно будем.

Хешро машхуртар бояд кунем, Точикистонро дигар бояд кунем!

Бояд аз абри хунар борон канем, Аз танури умр бояд нон канем, Рох суи куллаи армон канем, Бахри русурхии миллат чон канем,

Хешро хуни чигар бояд кунем. Точикистонро дигар бояд кунем!

Дар канори мехри ў растем мо, Мехр бар обу гилаш бастем мо. Гулшан аст, аз накхаташ мастем мо, То қиёмат бо Ватан хастем мо.

Талхии ҳастӣ шакар бояд кунем, Точикистонро дигар бояд кунем!

# ЁДИ ВАТАН

Дур назар карданам, ёди ватан кардан аст, Шом сахар карданам, ёди ватан кардан аст.

Хар дами умри шубоб, ҳар нафаси дар ҳисоб, Сарфи ҳунар карданам, ёди ватан кардан аст.

Аз дили осудаам, аз фарахолудаам, Ох бадар карданам, ёди ватан кардан аст.

Модари дилсуз рафт, мехри шабу руз рафт, Ёди падар карданам, ёди ватан кардан аст.

Хурда ғами решаро, мазраи андешаро Пур зи самар карданам, ёди ватан кардан аст.

Аз чамани пур зи мушк чониби сахрои хушк Майли сафар карданам, ёди ватан кардан аст.

Гарчи дар он куҳнадеҳ ҳоли касе нест беҳ, Хонаву дар карданам, ёди ватан кардан аст.

Дар ҳама кунчи чаҳон аз ғами як ғамраҳон Доғ чигар карданам, ёди ватан кардан аст.

## ҚИБЛАИ УМЕД

Теппаи хокат ба каф дар хама чо бо ман аст, Хар гулу хар як алаф дар хама чо бо ман аст. Савти хуши тору даф дар хама чо бо ман аст, Хотирахо саф ба саф дар хама чо бо ман аст.

Дар ҳама чо, эй ватан, нестам аз ту чудо, Ҳадяи қиматтарин баҳри манӣ аз Худо.

Ашки бари руш ман оби равони ту хаст, Дар рахи сахрои умр аспдавони ту хаст. Киблаи умеди ман пиру чавони ту хаст, Тобу тавонам хама тобу тавони ту хаст.

Дар ҳама чо, эй ватан, нестам аз ту чудо, Ҳадяи қиматтарин бахри манӣ аз Худо.

Чо нашавад дар дилам мехри диёри дигар, Мехри диёри дигар хаст ба ёри дигар. Чуз ту набошад маро майли бахори дигар, Бе ту шавам зардру, бе ту шавам хунчигар.

Дар ҳама чо, эй ватан, нестам аз ту чудо, Ҳадяи қиматтарин баҳри манӣ аз Худо.

#### ЧАШМИ ВАФО

Точикистон чашмай, чуят манам, Як чахон чашми вафо суят манам.

Буй чаннат ояд аз хар гушаат, Мушкбуям, зинда бо буят мнам.

Чонфидой чавхари мехр асту сидк, Бозии чон дар сари муят манам.

Ру наорам бар гурез аз як садо, Шери майдонам, на охуят манам.

Гар ба чандин лафз мегуям сухан, То абад фарзанди якруят манам.

Сухтан аз хинду омузанд агар, Голиби мехмони хиндуят манам.

Дар сари минбар ватангу бехисоб, Дар сари дафтар ватангуят манам.

## ДАРДИ МЕХР

Ватан мегуям аз рузе, ки ман фахми сухан дорам, Сухан мегуям аз рузе, ки ман мехри ватан дорам.

Вафою эътикоду ифтихорам -қахрамононам, Ба ин чамъияти худ гуфтугую анчуман дорам.

Ба дил рахму ба чон сузу ба хун нангу ба чашмон мехр, Тамоми хулки ибратбахши миллат дар бадан дорам. Гирифтам аз ниёгон дарси номуси ватандорй, Насими буй гулбоги нав аз боги кухан дорам.

Зи кухаш орзу санге барои лавхи руй гур, Зи хоки пунбапарвардаш таманно як кафан дорам.

На ғайру ошно донад, на сад мушкилкушо донад, На дунёи даво донад, ҳамон дарде, ки ман дорам. Зи ман монад асар боғе, намемонад нишон доғе, Агар доғест, аз роҳи замон дар пираҳан дорам.

Мухаммад махв месозад бадиро некиям охир, Нихон донхои Хурмуздӣ ба хоки Ахриман дорам.

#### ИФТИХОР

Дорад ин тифл аробаи куҳна, Чубу чарҳаш дурушту пур аз занг. Меҳаш аз чуб агар бурун гардад, Чо ба чояш кунад ба зарби санг.

Гох вайрон аробааш, гах соз Дар раху пушти борааш бинам. Дар фарозӣ аробааш дар пушт, Дар нишебӣ саворааш бинам.

Байни ҳамсолҳои гандумранг Зардру ҳаст агарчи мисли чав, Заррае ҳешро намедонад Камтар аз ҳар аробадори нав.

Гарчи бошад аробааш кухна, Гарчи у кухнапирахан дорад, Лек дорад аробааш парчам, Нест нодор, у ватан дорад...

# ВАСФИ ДИЁР

Қуллаҳои куҳҳоят минбару тахти ман аст, Санги побарчоят осори сари сахти ман аст. Ҳар кафи хокат зару ҳар қатраи обат гуҳар, Панчаи пур аз сахоят суфраи бахти ман аст.

Танг дунё бахри ман, эй Точикистон, бе ту ҳаст, Олами равшан ба чашмам торикистон бе ту ҳаст.

Гушаи танги ватан бошад зи пахнохо кушод, Хонаи пасташ баланд аст аз хама касри мурод. Маскани осудагию зиндагӣ бошӣ, Ватан, Нест аз он дилфаротар чо бароям умрбод.

Танг дунё бахри ман, эй Точикистон, бе ту ҳаст, Олами равшан ба чашмам торикистон бе ту ҳаст.

Ташнагиям нашканад аз оби дарёй дигар, Дони армонам намесабзад ба сахрой дигар. Рохатам дар чой дигар сахттар аз захмат аст, Зиндагон бахри ман марг аст дар чой дигар.

Танг дунё бахри ман, эй Точикистон, бе ту ҳаст, Олами равшан ба чашмам торикистон бе ту ҳаст.

#### НАКХАТИ ВАТАН

Дар хама кунчи чахон буй Ватан бар мо расад, Дар замину осмон буй Ватан бар мо расад. Сер аз буяш намегардад димоге умрбод, Хамчу буй гарми нон буй Ватан бар мо расад.

Мешавад пурнур чашм аз дидани руп Ватан, Чашман камоб тобад руд дар чуп Ватан. Бар ғарибафтода чон бахшад фақат буп Ватан, Хешро бинад хаёлан у ба ҳар куп Ватан.

Мо ба хусни кишвари зебои худ мафтун шавем, Бахри хифзи руйсурхихои худ дилхун шавем. Дар лахад гуянд агар: душман ба хокат по ниход, Мурдаи садсола бошем, аз кафан берун шавем.

# ЧАННАТИ РЎЙИ ЗАМИН

Чахон ангуштарин бошад, нигинй, Чахон тахт аст агар, ту тахтшинй. Бинозам бо ту, мулки нозанинй, Диёрам, чаннати руи заминй.

Худо гарчи гунахбахшу сах йаст. Касе қадрат надонад, дўзах йаст.

Хасу хори ту дорад мушку анбар, Туро ҳар гушае сабзу муаттар. Туро садҳо гулу садҳо гиёҳ аст. Туӣ боғи пур аз сарву санавбар.

Худо гарчи гунахбахшу сахй аст, Касе қадрат надонад, дўзахй аст.

Хазорон бенаворо дилнавозй, Хазорон дардро дармон ту созй. Ту як сарчашмаи оби ҳаётй, Ту як бахшандаи умри дарозй.

Худо гарчи гунахбахшу сахй аст. Касе қадрат надонад, дўзахй аст.

#### НАКДИНА

Туй ганчинаву ганчинаи хастии манй, Туй оинаву ойинаи хастии манй. Нестй нася, ту накдинаи хастии манй, Боми такдири ману зинаи хастии манй.

Аз дари дидаи пушида туро мебинам. Балки бе мардумаки дида туро мебинам.

Сархаду хар вачаби хоки туро медонам, Пахнии домани афлоки туро медонам. Захру бахшандаи тарёки туро медонам, Беғаму вориси ғамноки туро медонам.

Аз дари дидаи пушида туро мебинам. Балки бе мардумаки дида туро мебинам.

Сабз аз файзи ту бошад шачару решаи ман, Накхати ту расад аз боғи ману бешаи ман. Гуфтани васфи ту бошад хунару пешаи ман. Хаст аз номи ту пур дафтари андешаи ман.

Аз дари дидаи пушида туро мебинам, Балки бе мардумаки дида туро мебинам.

#### НОМАИ БАХТ

Аз хама пайғомат илхомам бас аст, Як сухан аз чамъи инъомат бас аст.

Нестам хамсоғари танпарварон, Қатраи оби тахи чомат бас аст.

Олами озод хам бе фитна нест, Мурги хастии маро домат бас аст.

Субҳи козиб тирагӣ дорад зи пай, Як чароғи хираи шомат бас аст.

Сабр мерос аст аз ачдоди ман, Пухтагонро меваи хомат бас аст.

Қаср не, осуда бошй, бахри ман Сояи лабгушан бомат бас аст.

Эй ватан, эй даргахи ишку умед, Номаи бахти манй, номат бас аст.

## ВАТАНИ НАВРУЗ

Базми гул дар чамани Навруз аст, Даври ғул-ғулфикани Навруз аст, То ба гардун сухани Навруз аст, Точикистон ватани Навруз аст.

Буи Навруз расад аз хама дар, Руи Навруз расад аз хама дар, Хама дар пирахани Навруз аст, Точикистон ватани Навруз аст.

Ном Наврузу насаб Навруз аст, Исми ҳар бахтталаб Навруз аст, Фасли армоншикани Навруз аст, Точикистон ватани Навруз аст.

Сабзгун пуштаву сахрои ватан, Сабзпуш аст хама чои ватан, Сабз чон дар бадани Навруз аст, Точикистон ватани Навруз аст.

Ба муродаш хама дилдода расад, Ба хама бахти худодода расад, Хама чо анчумани Навруз аст, Точикистон ватани Навруз аст.

## ХУДОДОД

Ба дарёй дилам дурри сухан дорам, Ба ин ганч обру дар анчуман дорам.

Тани урён агарчи омадам бар дахр, На дарвешам, амирам, пирахан дорам.

Гули армону нахли орзуям сабз, Ба дунё човидон богу чаман дорам.

Сафедихои му накши тараддудхост, Барои рузи марги худ кафан дорам.

Тамоми умр чон кандам, ҳазорон шукр, Кунун ҳам чони ширин дар бадан дорам.

Худододам, ки бахри зиндагиву марг Умеди аввалу охир ватан дорам.

## ГАВХАРИ МЕХР

Дар хошияи «Дурути сафед»

Мачмуаи дилобкунй руди сухан шуд, Гарди рахи андешаи ман хоки Ватан шуд.

Тавлид хамон гавхари мехри садафи умр Аз қатраи хар васвасаю тавбаи ман шуд.

Борони сиришке, ки зи чашмони сиях рехт, Дар коғази зарди нигахам сабзчаман шуд.

Дар зиндагй аз сархади сад марг гузаштам, Пайдо асари хилъати ҳастй зи кафан шуд.

Мурғи дили ман майли дигар куй надорад, Мехр аст ҳамон банд, ки бар пош расан шуд.

Дар хасрати он пираму он кудаки шухаш, Бар ман асари нав алами дарди кухан шуд.

Аз нози чафокор дигар шиква надорам, Пайкони вафо тири хамон нозфикан шуд.

Сад акси бахор аст дар оинаи пойиз, Афсусхур аз кардаи худ ахдшикан шуд.

Пурсед суроғам агар, аз кишвари доғам, Пайдои абад гумшудаи мулки Хутан шуд.

# ДЕВОНИ КИСМАТ

Ватан б<u>у</u>е, ки дар ранг аст, Ватан хоке, ки дар санг аст.

Ватан дар харфхои чашм, Ватан дар сатри ожанг аст.

Ватан он достони мехр, Ки ҳар байташ хушоҳанг аст.

Ватан-девони қисматҳо, Ватан эчоди фарҳанг аст.

Ватан-сарномаи ҳастӣ, Ватан маҷмӯаи нанг аст.

## СОХИБИ НАНГ

Ватанро аз як охангаш шиносам, Зи овози наю чангаш шиносам.

Нишони куҳсорашро ба ҳар чо Ман аз ҳар пораи сангаш шиносам.

Ба олам нест хамранги диёрам, Диёрамро хам аз рангаш шиносам.

Шуданд аз фикри хифзаш пир садхо, Чабинашро аз ожангаш шиносам.

Надорад ҳамлаашро ёд таърих, Ба дунё душмани чангаш шиносам.

Бахои дасти фахмаш дастхатхост. Фари худро зи фархангаш шиносам.

Ватан мероси нанг аст аз ниёгон, Худамро сохиби нангаш шиносам.

# КИШВАРИ ХАСТЙ

Матлаи ҳар сӯҳбату ҳар анчуман ҳастӣ, Мулки чаннатсурату боғу чаман ҳастӣ. Маскани осудагии чону тан ҳастӣ, Шодсози ҳалбҳо, як ғамшикан ҳастӣ,

Точикистон! Кишвари хастии ман хастй, Бар ту дорам мехри беохир, ватан хастй.

Бе ту лолу безабонам, зори овозам, Бе ту бе болу парам, махруми парвозам. Бар ту гуям рози дил, хасти ту хамрозам, Бо ту дорам ифтихору бо ту менозам.

Точикистон! Кишвари хастии ман хастй, Бар ту дорам мехри беохир, ватан хастй.

Гар манам тори вафо, пудам туро донам, Чашмахои руди мавчудам туро донам. Шодии рузи ғамолудам туро донам, Олами умеду мақсудам туро донам.

Точикистон! Кишвари хастии ман хастй, Бар ту дорам мехри беохир ватан хастй.

### МЕХРИ БЕОХИР

Аз ту бошад хама шеъру суханам, Аз ту бошад хама нируп танам, Аз ту пуркадр ба хар анчуманам, Аз ту машхур ба хар давр манам.

Туй дунёй вучудам, туй чон дар баданам, Точикистон, ватанам, эй ватанам, эй ватанам!

Ошиқи сабзаву гулзори туам, Ошиқи чашмаву куҳсори туам, Сачдагар пеши ҳаводори туам, Ман вафодори вафодори туам.

Туй танхо сабаби ин хама ошиқ шуданам, Точикистон, ватанам, эй ватанам, эй ватанам!

Бе ту бечораи бечора шавам, Бе ту овораи овора шавам, Бе ту дилрешу чигарпора шавам, Бе ту ман хор шавам, хора шавам.

Аз хама дил канаму аз ту вале дил наканам, Точикистон, ватанам, эй ватанам, эй ватанам!

Хар кучо меравам аз хотири ту, Дар баду нек манам хозири ту, Мехри бесархаду беохири ту Кард машхури чахон шоири ту.

Туй сарбайти ҳама қиссаву шеъру суханам, Точикистон, ватанам, эй ватанам, эй ватанам!

#### **МОВУ ВАТАН**

Бе мулки рахми сина ин дил ватан надорад, Хирман агар набошад, хосил ватан надорад.

Харгиз ватанпарастон аз мушкилй наноланд, Дар рузгори осон мушкил ватан надорад.

Мехри бузурги механ дар дил бувад, на дар тан, Сарчашмаи мухаббат дар гил ватан надорад.

Бори умеди фардо дорад ба душ имруз, Дар куй ноумеди окил ватан надорад.

Бар усма мефурушад у сурмаи ватанро, Банг аст нанг уро, чохил ватан надорад.

Мову ватан, Муҳаммад, беҳамдигар набошем, Дарё агар набошад, соҳил ватан надорад.

## САРЧАШМАИ МЕХР

Сарчашмаи мехр аз ватан огоз бигирад, Тори дилам оханг аз ин соз бигирад.

Харгиз накунам шиква, худованд агар аз ман Чуз хоки ватан додаи худ боз бигирад.

Номуси ватан ҳадягари зуру тавон аст, Гунчишк худаш ҳампари шаҳбоз бигирад.

Мехри ватан андоза надорад, ки надорад, Мулки хама танро ба як андоз бигирад.

Дидори ватан бахри ғарибон бувад ин ранг: Махрумии фахр олиҳаи ноз бигирад.

 $\Gamma \bar{y}$ ям ба қалам васфи ватанро чу Муҳаммад, Аз гиряи меҳрам агар овоз бигирад.

#### ГУЛИСТОН

Садҳо сабад гул дар куҳсорат, Садҳо қабат гул дар обшорат, Сад хирмани гул дар ҳар канорат, Гул дар миёни себаргазорат.

Дар ту диёрам асли бахор аст, Хар чор фаслат фасли бахор аст. Эй Точикистон, хастй гулистон, Хастй гулистон, эй Точикистон.

Гулзори бахтам, боғу бихиштам, Гулмехр руяд аз тухми киштам. Чун руди покат бошад сириштам, Роз хамеша аз сарнавиштам.

Дар ту диёрам асли бахор аст, Хар чор фаслат фасли бахор аст. Эй Точикистон, хастй гулистон, Хастй гулистон, эй Точикистон.

Дар ту набошад осори хуфтан, Дурдонагулхо пайваста суфтан. Хар лахза ҳастӣ ту дар шукуфтан, Осон набошад васфи ту гуфтан.

Дар ту диёрам асли бахор аст, Хар чор фаслат фасли бахор аст. Эй Точикистон, ҳастӣ гулистон, Ҳастӣ гулистон, эй Точикистон.

### ВАТАНДОР

Мо ватандорем, тоб аз санг мегирем мо, Охани такдир дур аз занг мегирем мо, Аз чигар бар руйсурхй ранг мегирем мо, Бахри базми худ дигар оханг мегирем мо. Рохи дури олами фарханг мегирем мо. Мо ватандорем, тоб аз санг мегирем мо.

Мо ватандорем, фахр аз кишвари худ мекунем, Ифтихор аз давлату аз сарвари худ мекунем. Хифзи боғи вахдати боровари худ мекунем, Қуллаашро тахту сангаш минбари худ мекунем. Точи номуси ватанро бар сари худ мекунем, Мо ватандорем, фахр аз кишвари худ мекунем.

Мо ватандорем, моро гашта дигар сарнавишт, Баъд аз ин созем фарк аз хамдигар хар хубу зишт. Санги худро хам намебахшем бар бегонахишт, Мерасад аз руду богу пуштаву сахрои кишт. Кишвари сарсабзи мо фарке надорад аз бихишт, Мо ватандорем, моро гашта дигар сарнавишт.

Мо ватандорем, умре сарфароз мекунем, Шамъ мегардем, бахраш худгудоз мекунем. Бар ватан дил баста, ўро дилнавоз мекунем, Карда хизмат, мулки худ аз хеш роз мекунем. Хешро голиб ба хар майдони боз мекунем, Мо ватандорем, умре сарфароз мекунем.

Мо ватандорем, бахри мо ватан сад олам аст, Бахти неку рузгори хуб моро хамдам аст. Шахсутуни хонаи уммеди мо мустахкам аст, Гарди сахрои ватан дар дидаи мо шабнам аст, Гуссаи сохибватан хам шодии пайдархам аст, Мо ватандорем, бахри мо ватан сад олам аст.

Мо ватандорем, худро аз дигар эхё кунем, Фикри имрузу хаёли кисмати фардо кунем. Укдахои риштаи икболи худро во кунем, Об гашта, катраи армони худ дарё кунем, Дар чахон бояд, ки чои хешро пайдо кунем, Мо ватандорем, худро аз дигар эхё кунем.

#### ШУКРОНА

Харгиз бурун намеравам аз хоки кишварам, Он сон, ки тарки лона нахохад кунад укоб. Бар ин хавову об, ки ман ху гирифтаам, Марг аст дилкании ман аз ин хавову об.

Гардам зи шохи сабздарахташ агар чудо, Монам ба зери пойи хама рахравон чу барг. Чун хун зи тан агар равам аз хоки хештан, Дар чой лахта гардаму афтам ба коми марг.

Ман чашмаи муҳаббату ишқам ба мулки хеш, Аз хок сар барораму монам ба хок сар. Ман донаму замини вучудам баҳори умр, Чонам ситон, Худо, агар аз худ шавам бадар.

Тобанд хамчу ворису ачдод дар назар Хар сангу куху пуштаву хар куллаи баланд. Афтад ба чашми ман нигахи сад хазор чашм, Дар доми мехр афтаму дар халкахои панд.

Дар осмони умрам асар аз ғубор нест, Хуршеди худгудохта рахшандагй кунад. Чун арча сабз дида ба хоки ватан маро, Аз нав умед мурдадил аз зиндагй кунад.

Чоям намерасад агар аз шохаи гулаш, Чун мургаке ба хори танаш лона мекунам. Пайванди хоки ӯяму монанди тӯтиё Гардаш ба чашм кардаву шукрона мекунам.

## СУБХИ ТОЧИКИСТОН

Ояд садои мургакон, Ояд ба гуш овози об. Дар дидаи кавну макон Дигар натобад накши хоб.

Хезад хазору як садо Аз роху пайрохи хамуш. Аз нагмахои ошно Гардад хама чо нагмапуш.

Аз савтхои дилнишин Оханги бедорй расад. Бар сар хаёли бехтарин Ёди ватандорй расад.

Аз пушти хам во мешавад Садхо дару дарвозааш, Субхона пайдо мешавад Аз субхгохи тозааш.

Хонад намози бомдод Пире ба кунчи хонааш, Дорад талаб ин покзод Ободии кошонааш.

Рубанда бардорад зи рох Афтодабарги охирин. Хохад факат ин некхох Покизагихои замин. Чушида говашро зане, Полад ба дока ширро. Пайваст ў бар маскане Сарриштаи такдирро.

Бар раставу рохе занад Гулдухтаре бо шавк об, То модаре чашм афканад Созад арусаш интихоб.

Дехқони чуёи самар Бар пушта гирад пеш рох, Барвақт худро коргар Бинад ба пеши дастгох.

Нонпаз пазад аз шом нон, Андешаи серй кунад. Навмед гарданд одамон Як дам агар дерй кунад.

Бозоракихо бешумор, Пир он яке,дигар чавон. Бар хар су рохи рузгор Хар фардро созад равон.

Аз накҳати осудагӣ Роҳат кунад дилро димоғ, Бахшад умеди зиндагӣ Хуршед дар чои чароғ...

# ДИЁРИ МАН

Бе Вахшу Зарафшонат, Чун фасли хазон гардам, Бе санги Бадахшонат Бе ному нишон гардам.

Сар мекашад аз хокат Гулгунчаи армонам, Бар нахли ту чун токат Печида бувад чонам.

Чун гул ба назар тобад Хар хору хаси богат, Булбул ба назар тобад Бо хониши худ зогат.

Дур аз ғаму аз сузам, Чону танам осуда, Бо ту хушу фирузам, Бо ту манам осуда.

Як умр чу Хатлонат Бо нону намак бошам, Машхур ба эхсонат Дар зери фалак бошам.

Бе Вахшу Зарафшонат Чун фасли хазон гардам, Бе санги Бадахшонат Бе ному нишон гардам.

#### ГУЛШАНИ УМР

Точикистон- гулшани умрам, бихиштам, механам, Хар ду олам аз барои ман туй, бо ту манам.

Тан агар бошй ту, чонам, чон агар бошй танам, Канда аз худ мешавам, дилро агар аз ту канам.

Гах барои сарбаландии ту сарпастй кунам, Чояш ояд нангро аз хотират бархам занам,

Гах парастам ғайрро, гах каъба гуям дайрро, Хотири хифзи ту созад ошно бо душманам.

Гар бухори руди такдирам ба гардун ҳам равад, Боз дасти хоки меҳри ту кашад аз доманам .

Дидаи хунрези сад шамшеру ханчар хеч нест, То сипар хастй маро ту, то ту хастй чавшанам.

Халқаи оғозу анчомам ба ту пайваста аст, Хар ду олам аз барои ман туй, бо ту манам.

# ХАДИС

Ту ҳастӣ офтоби ман, Чароғи моҳтоби ман.

Ту оташи муҳаббатӣ, Ту нури сабру тоби ман.

Фидои рохати ту бод Азоби бехисоби ман.

Фарахнисори ту шавад Дили зи ғам кабоби ман.

Хаёли дури ту барад Зи дида накши хоби ман.

Туй умеди ноумед, Сароби туст оби ман.

Манам хумору масти ту, Туй шароби ноби ман.

Ватан-ҳадиси ман туӣ, Ватан-туӣ китоби ман.

# ТАКЯГОХ (Суруд)

Ҳамчу хуршеду мох Нурбахшам туй. Бар мани такягох, Зурбахшам туй.

Минбару тахти ман, Эй ватан, эй ватан. Маскани бахти ман, Эй ватан, эй ватан!

Бе ту ҳастам ба дард, Бе туам бе табиб, Бе туам рангзард, Бе ту ҳастам ғариб.

Бе туам безабон, Ту забони манй. Бе туам бенишон, Ту нишони манй.

Бе ту бекудратам, Риштаи борикам. Бо ту ман миллатам, Точикам, точикам.

Суғду Хатлон туй, Хам Бадахшону Рашт. Точикистон туй -Кишвари сайру гашт. Fайри номат дигар Нест зикре маро, Fайри ҳифзат ба сар Нест фикре маро.

Минбару тахти ман, Эй ватан, эй ватан Маскани бахти ман, Эй ватан, эй ватан.

# ИКТИБОС

Нигохи сад шиноси ман, Мухаббату сипоси ман, Хамеша иктибоси ман, Ягона бекиёси ман, Туй Ватан, туй ватан.

Хаёли банди ман туй, Китоби панди ман туй, Вафописанди ман туй, Сари баланди ман туй, Туй чахони нанги ман.

Ба сози ман наво туй, Ба шоми ман зиё туй, Ба дида тутиё туй, Ба дарди ман даво туй, Туй бақои ман, ватан.

# ПАЙВАНД

Ман ба ту чон надихам, зинда барои ту манам, То маро хасм нагуяд, ки манам куштаи ту. Ба сари душмани бедори ту то фикри бад аст, Накунам хоб ман аз нанг бари пуштаи ту.

Хар ду дар боғи чахонем ба ҳам нахли умед, Барги ман барги туву барги ту ҳам барги ман аст. Ай ватан, ҳар ду ба сад ришта ба ҳам пайвандем, Марги ман марги туву марги ту ҳам марги ман аст...

## ТӮША

Ватан дорам, замину х<u>у</u>ша дорам, Зи нони мехри механ т<u>у</u>ша дорам.

Ба сар чуз фикри тасвири ватан нест, Ба килк аз хуни нофам чуша дорам.

Надорам ғам зи макруховаронаш, Ман он дегам, ба худ сарпуша дорам.

Ватан аз гушаи имон, агар ҳаст, Дили бахшида бар як гуша дорам...

### ОЛАМИ АФСОНА

Хок бар оби чу май паймона аст, Богро сармастии риндона аст. Пуштаро гул бар сару бар шона аст, Гул чу шамъ, ору ба он парвона аст, Кишвари ман олами афсона аст.

Куллахои осмонбусаш дигар, Санги побарчои номусаш дигар. Дар нигохи мардуми тасвиргар Абр мургу кух мисли лона аст. Кишвари ман олами афсона аст.

Гирад ин чо ранги дигар дуд хам, Субх тобад мохи шомолуд хам. Ибрати соф бубахшад руд хам, Рег зери об чун дурдона аст, Кишвари ман олами афсона аст.

Чор фасл ин чо ба як дам мерасад, Аз хисобе хушкро нам мерасад. Аз даре ризке ба одам мерасад, Суи ман чашми хасад бегона аст, Кишвари ман олами афсона аст.

Мева хохам, оварад дарё маро, Хар чй пайдо мешавад дар чо маро. Нест некахтар чу ман, зеро маро Дар бихишти руи дунё хона аст, Кишвари ман олами афсона аст.

# ШАЧАРИ МЕХР

Дар боғи умедам шачари мехри ту дорам, Дар хирмани умрам самари мехри ту дорам.

Сарчашмаи ширинии дарёи вучудӣ, Дар оби ҳаётам шакари меҳри ту дорам.

Дорандаи ганчинаи осоишу бахтам, Эй кони вафо, симу зари мехри ту дорам.

Бошад зи хунар мартабаву хурмати одам, Мачмуи хунархо – хунари мехри ту дорам.

Аз ханчару тири нигахи хасм натарсам, То чавшани ишку сипари мехри ту дорам.

Кошонаи мехри ту рабудает диламро, Дар хонаи дил чои дари мехри ту дорам.

Эй маскани хастии ману нестии ман, То рузи киёмат асари мехри ту дорам.

# ниёиш

Он чи ки ман мекунам, бахри Ватан мекунам, Бахри ватан мекунам, он чи ки ман мекунам.

Пуштаи хушкидааш, чойи хазондидааш Аз рахи дарёдилӣ боғу чаман мекунам.

Хаст сароби ватан бахри ман оби ватан, Тушакаши гарди у дурри Адан мекунам.

Шеру палангаш манам, оҳану сангаш манам, Соҳиби нангаш манам, машқи бадан мекунам.

Захри чафои ватан шахди вафо бар ман аст, Бодаи ин косаро ғуссашикан мекунам.

Гушаи имон-ватан, ёди ниёгон-ватан, Қиссаи нав бахри худ панди куҳан мекунам.

Бе ватанам бе нишон, бе ватанам бе забон, Канда дил аз ину он, фикри кафан мекунам.

Нусхаи аслаш манам, муждаи васлаш манам, Вирди забон то шавад, ру ба сухан мекунам.

Он чи ки ман мекунам бахри ватан мекунам, Бахри ватан мекунам, он чи ки ман мекунам.

#### СИПАР

Мезанам бар пушт, агар ту пуштбонам нестй, Мехурам ханчар, агар ту нестй бар ман сипар. Гар замини бахту дони ормонам нестй, Хушае бар каф намеорам ба умри даргузар.

Гар набошй осмонам, начми базму назми ман, Аз кучо рахшандатар гардад ба шоми зиндагй. Гар набошй нардбонам, пои шавку азми ман, Кай расад бар тахти икболу ба боми зиндагй?

Дил, ки бар обу ҳавоят сахт одат кардааст, Дар муҳити дигаре афтад, занад ранги дигар. Ҳафт пушти ман ба ту арзи муҳаббат кардааст, Мезанад арвоҳашон, бар ту набандам меҳр агар.

Даргахи уммеди ман, рохам ба суят баста нест, Дар хама куп ту бар руям даре бикшода аст. Тори мехри ман ба чуз тори дилат пайваста нест, Аз хамон дам, ки маро модар бароят зодааст.

Кохи умр аз файзи хоку оби ту гардида гил, Худ ба девори умеду боми матлаб мезанад. Сохили бахтам набошй, бахри пуртуфони дил Аз шамоли дарду сели зиндагй лаб мезанад.

Барки чонамро сафедори ту месозад нигох, Офтоби ту яху барфи диламро созад об. Дил сиях гардад, агар хар гах шавад абри сиёх, Боз гиряд дар ғами хоки азизат бехисоб.

Марди роҳам, нозири роҳи нишоти ман туӣ, Дар сари ҳар як қадам фикри нишотат мекунам. Ҳамчу модар дар ҳаёли эҳтиёти ман туӣ, Ҳамчу фарзанди вафодор эҳтиётат мекунам...

## ДУР АЗ ХОКИ ВАТАН

Дур аз хоки ватан қасри ту зиндон асту бас, Найшакарзори ҳаёти ту найистон асту бас, Хотират дар хобу бедорӣ парешон асту бас, Дар лабонат ҳанда ҳам ҳомӯш гирён асту бас, Дур аз ҳоки Ватан қасри ту зиндон асту бас.

Захмати ту дур аз хоки ватан бехуда аст, Аз хама он сухтанхоят насибат дуда аст. Олами максад намебинад паи пои туро, Чодаи паймудаи ту рохи нопаймуда аст, Захмати ту дур аз хоки ватан бехуда аст.

Дур аз хоки ватан чун киштии дар лангарй, Нестй харгиз ба хукми худ, ба хукми дигарй. Бастану бикшоданат бар нохудо вобаста аст, Гах ба сохил, гах ба дарё, гох хушку гах тарй. Дур аз хоки ватан чун киштии дар лангарй.

Дур аз хоки ватан пастй азобат медихад, Чои фикри нестй, хастй азобат медихад. Чун хумори бодаи мехри ватан бехуд шавй, Дур аз хоки ватан мастй азобат медихад. Дур аз хоки ватан пастй азобат медихад.

Дур аз хоки ватан торик рузат чун шаб аст, Офтобат махтобу мохтобат кавкаб аст. Дур аз хоки ватан аз хеш дурафтодай, Зиндагият марг, марги тифлакони матлаб аст, Дур аз хоки ватан торик рузат чун шаб аст.

#### ХОКИ ВАТАН

Бигзор гадо бошам, дар хоки ватан бошам, Дар банди чафо бошам, дар хоки ватан бошам.

Бигзор, ки ғам бинам, сад дарду алам бинам, Аз ҳачр ҷудо бошам, дар хоки ватан бошам.

Гар ёр шавад душман, мехраш биканад аз ман, Махруми вафо бошам, дар хоки ватан бошам.

Бо қомати хамхурда борам натавон бурда, Дар даст асо бошам, дар хоки ватан бошам.

Бо ин ҳама ранги зард бо ин ҳама сӯзу дард, Мӯҳточи даво бошам, дар хоки ватан бошам.

Бигзор хазон ояд, бар кишвари чон ояд, Бе баргу наво бошам, дар хоки ватан бошам.

Харчанд кашам хорӣ, афтам ба раҳи зорӣ, Розӣ зи Худо бошам, дар хоки ватан бошам.

# **ДУШАНБЕ**

Ту ҳарферо сухан созӣ, Ту баргеро чаман созӣ, Зи торе пираҳан созӣ, Зи маҷмӯъи ҳама водӣ, Ба меҳрат як ватан созӣ.

Душанбе, шахри ҳамрозон ту ҳастӣ, Сари ҷамъи ватансозон ту ҳастӣ.

Хама боғу гулистонй, Макони мушку райхонй, Қадамчои бузургонй, Бухороро ба ёд орй Ба Исмоили Сомонй.

Душанбе, шахри ҳамрозон ту ҳастӣ, Сари ҷамъи ватансозон ту ҳастӣ.

Миёни куҳҳо тобӣ, Ту дар огуши Варзобӣ. Ту чойи зиндагибобӣ, Биҳишти руи дунёӣ, Ту яктоиву ноёбӣ.

Душанбе, шахри ҳамрозон ту ҳастӣ, Сари ҷамъи ватансозон ту ҳастӣ.

## БОЗГАШТ

Точикистон! Мисли ҳар куҳи баланди ту надидам нардбон,

Нардбоне, ки расад гуё ба боми осмон. Оламе осон маро дидан набитвонад, вале Оламеро бинам осон аз сари Боми Цахон.

Точикистон! Чумла фарзанди ту аз рузи азал Бар баландию фарози куллахо дил додааст. Дар Бадахшон Носири Хисрав агар манзил гирифт, Дар Хисорат маркади Мирзои Турсунзода аст.

Точикистон! Саргузашти талхи ту аз сар гузашт, Дар саховат нест хамранги ту дар зери фалак. Мехуранд аз Хучамуъмини туву Сартези ту Бодхову барфу боронхо чу мо умре намак.

Точикистон! Саргузашти талхи ту аз сар гузашт, Дасти сад ғам мезанад аммо дари дилро ба мушт. Оварад ҳафтод пушти рафтагонамро ба ёд Ағбаҳову пуштаҳои ҳуфтаи пушти ба пушт.

Он ғарибоне, ки дар дилҳо Ватан бигрифтаанд, Он ҳама фарзандҳои неку машҳури туанд. Гӯрҳо – чун заҳмҳо дар чони ранчури туанд, Доғи он бечорагони зиндадаргӯри туанд.

Киссаи талхи ту бошад нолаи талхи «Фалак», «Шашмақом» оханги дилхои пур аз дарду ғам аст. Аз таги ҳар санг гуй ояд овозе ба гуш: Нестй фарзанди ман, бошад агар номи ту паст...

Точикистон! Роххоятро бо рохи қитъахо пайвастаанд, Он ғарибонат, ки дур аз хоки кишвар гаштаанд. Абрхоро ҳар гаҳе дар пуштаҳою қуллаҳо бинам агар, Гуҳм акнун рафтагонам бар Ватан баргаштаанд.

# ДАРДИ НОМУС

Ба хотираи Академик Муҳаммадчон Шакурии Бухорой

Варақ ҳамчун матои нанг буду килки дасти ту ба он даста, Чудо буданд лек аз ҳам ба мисли ду ливои ластабишкаста.

Хичову ҳарфат оби дидаҳо буданду ҳар як чумла чуйи ашк, Баланд аз рашки чонсузи ватандорӣ набошад дар ду олам рашк.

Тамоми умр санги ғусса бахри хифзи хоки кишварат хурдй, Зи тири фикри мулки поргашта борхо дар зиндагй мурдй.

Ту дар такдимҳои ҳокимони даври худ тақсимҳо дидӣ, Харобиҳои фардои диёратро дар ин тармимҳо дидӣ.

Ту ҳам мушти ғазаб будиву ҳам сарпанчаи сандонии тамкин, Набудат роҳи чангидан ба руҳу чисми бечонбудаи хоин.

Зи тарси чон бигуфтанд офтоби бахт мардум инкилоби давр, Бухоро- мулки мехрат дашти хокистар шуд аз он офтоби давр.

Хама аз ҳокимони вақту даври бозсозӣ доштанд уммед, Зи бепарвоии онон нашуд дар кучаи пазмонии мо ид.

Агарчи он ҳама дасти дарози даври худ буданд, лек афсус, Ба тарзи хеш бозиданд дар ин саҳна наҳши ҳисмати чосус.

Малол аз он буд доданд инони ихтиёри нек бар бадхох, Зи макри рахбаладхои замони хеш гум кардем тархи рох.

Ту ҳам бо айби онон нима худро чун диёри хеш медидӣ, Фақат як пораро аз куҳнамулки беканори хеш медидӣ.

 Хамон вақте нишони камшавии точиконро дар

 ватан дидй,

 Зи точи худ гузаштанхои мачбурии миллатро ту фахмидй,

Навиштй ҳамраҳи донишварон ту номаҳо бар ҳокимони давр, Бигуфтй ҷабрҳои дида аз таъриху фаҳмондй набуд ин тавр.

Хуросони бузург- ин механи ачдоди ман, хоки диёрам буд, Қадамчои қаламдорони шухратёру сохибифтихорам буд.

Дигархо ёд бигрифтанд харфу вожаро аз номахои ман, Хамебурданд дар сармои кисмат бахрахо аз чомахои ман.

Вале акнун намехоханд дидан носипосон дар ватан моро, Зи таърихи навини худ бурун карданд чун халқи кухан моро.

Чахонгирй надорад суд, монад догу бадномй факат аз чанг, Зи нав бар сохибаш баргашт хар як мулк баъд аз Ланг.

Чавоби номахои бечавоби давр хоно буд аз ожангат, Ба худ охи чигарсузи гариби кишваратро дошт охангат,

Дилат месухт бахри точу тахту сарвати ноёби фархангат. Бикард охир ғаму ёди бахористони мероси хазонрангат.

Ту ҳам шогирди оташфикри даври сард Аббоси Алӣ будӣ, Ба сармохӯрда гӯё охирин оташасар чун сандалӣ будӣ.

Рақибонро хаёлан аз рахи даргохи худ пайканда мекардй, Гирифта аз гиребон хасми худро мурғаки парканда мекардй.

Вале афсус, як ё чанд тан дар чанги хасти нотавон бошад, Гарон бар қатра рахбанди, ки чамъ оби равон равон бошад.

Дар ин андеша муят шуд сафеду бахри марги худ кафан гашти, Ту ғамбемори човидони даври хеш аз дарди ватан гашти.

Забондони бузурги даврро хам фикри беадли табартақсим Сиёсатпаша кард, ўро талабхо буд якчо гаштани ду ним.

Ба худ чандин нишона дорад ин ч $\bar{y}$ б аз дарахти ормони мо, Ки чандин қад баланд аз боми пасти ғайр бошад нардбони мо.

Табар ҳарчанд дамдор аст, хоҳад нармии лутфу баёни мо, Табардорон намеоранд ёд он рузгори гуфтугуро бо забони мо.

Вале ту ҳар замон бо сад алам ин номҳоро ёд мекардӣ, Шавад то ақлҳои ҳуфта ҳам бедортар, фарёд мекардӣ.

Ба ин рах ки нашуд, гуё ба рохи дигаре дардат даво кардй, Бухорй буданатро чун тасаллои дилат дар ном чо кардй,

Тамоми умр теъдоди ватандорони аслиро ту бишмурдй, Самарканду Бухоро гуфта бори дарду ҳасрат аз чаҳон бурдй...

Кунам бовар ба он панде, ки оби рафта бар  $q\bar{y}$  боз меояд, Якин донам ба он дунё хам аз фикри ватан чонат наосояд...

### РОЗИ МЕХАНПАРАСТ

Дар хошияи китоби «Идеалогия ва манфиати миллй»-и Саймуъмин Ятимов

Чашм аст нокифоя дигар бахри диданат, Бин ба дурбини хирад исту бисти дахр. Он оламе, ки дарс дихад аз рамиданат, Дорад ба чоми шарбати тадбири хеш захр.

Дар чашми ғофил аз ҳама ҳамвор роҳи ӯст, Тобад ба чашми ақл баландию пастияш. Аз дуд низ талхтару тез оҳи ӯст, Дорад зи нестӣ асар оҳанги ҳастияш.

Дар оламе, ки манфиату нафс аввал аст, Танҳо калиди ришва кунад боз қуфли он. Рупуши ин матои сияҳфом зарҳал аст, Яъне, ки кина дар дилу меҳр аст дар забон.

Дар боғи дахр низ мухабатдарахт нест, Ахди нихолпарвараш ахди забонй аст. Паймони баста дар сари паймона сахт нест, Мастию пастй охири ин комронй аст.

Ин дом дона дораду ин дона нештар, Сайёд кист? Дом чй ранг аст?-Ин асос. Бегона хонадат агар аз хеш хештар, Бовар макун, агар туй як зарра худшинос.

Дилро мадех ба ғайр, ки ғайр аст бевафо, Аз Шарқ Ғарб дидаи кинро намеканад. Бошад агарчӣ маскани сарват замини мо, Дон медихад ба мову заминро намеканад. Хар ду ду мулкдор, ду равшанакидаем, Бахр аст ин диёр ба чашмони хар наханг. Мо зиндахои аз дами мурдан рахидаем, Хурем фанди давр, бидидем доги чанг.

Аз сархади хаёли ман оханги ғам расад:
-Бигзаштаем аз дами шамшеру тиру теғ.
Аз сархади хаёли ту сад зеру бам расад:
-Таърих ҳам сабақ нашуд ин қавмро, дареғ.

Бовар намондааст дар ин рах ба хамрахон, Ёрон забони шубха хама зери лаб кунанд. Бошад сарои дард ба пиндори мо чахон, Пурчуръатон кучо,ки давой талаб кунанд?

Ман фитнакори дахр бибинам ба кишвараш, Аммо ту зери бинии халқат бубинияш. Гуйи макун ба бозии тақдир довараш, Баркан умеди боварй аз ҳамнишинияш.

Дар сархади хаёли ман омодаг ба харб. Дар сархади хаёли ту чангу занозанист. Таксими олам аст, наояд ба кор зарб, Бигзашт чонбалабрас дайёми чонканист.

Дар олами хаёли ту сад мулк чойдор, Тобад ба дидагони ту хар чунбиши замон. Лашкар пареш мешавад аз харфи чоншикор, Сахт аст зарбаи сухан аз зарбаи камон.

Чашми ту дурбину садогир гуши туст, Пеш аз саломи хасм алекаш ту бишнавй. Бори гарони амну амонй ба души туст. Ташвишдор низ ба рузи фарах шавй...

# ХУДОГОХ

Ба Нурмухаммади Амиршохй

Дар сукуташ хазору як роз аст, Ашки <u>ў</u> пур зи оху овоз аст.

Дар фазои худогахӣ як умр Мурги андешааш ба парвоз аст.

Шӯхрати ӯ зи чуръаташ бошад, Дар дабистони чуръат устоз аст.

Шоми ўро зи субх фарке нест, Чашми сохибхирад факат боз аст.

Хам Самарқанду хам Бухоро рафт, Нафрати  $\bar{y}$  ба турки Шероз аст.

Дар баландии осмони нанг Дорад <u>у</u> чойгох, шахбоз аст.

Вориси лашкари бузург аст  $\bar{y}$ , Сархадаш дуртар аз Ахвоз аст.

Фахр аз он мекунад, қадамчояш Шому Марву Хироту Дарвоз аст.

Хаст гардандароз як олам, Лек кам мисли ў сарафроз аст...

## ХУНИ СИЁВЎШ

## Барои Сайидқул Билол

Банди саду як фикрем, аз хеш фаромушем, Аз кина чудо хастем, бо мехр хамогушем.

Сузему зиё бахшем, хуршедсифат рахшем, Бахри фарахи мардум гамбодаи дил нушем.

Оҳем, наво дорем, дардем, даво дорем, Дар анчумани ёрон ҳарчанд, ки хомушем.

Мо чавшани номусем, пирохани номусем, То хаст нафас бокй, ин гуна кабо пушем.

Аз хотири осоиш, чуем рахи созиш, То хоб кунад дида,афсонашунав гушем.

Мо чашмай чушонем, дарёй хурушонем, Фарёди хама бар лаб, бори хама бар душем.

Дар рохи чавонмардй, дар чодаи хамдардй, Ибратасари дахрем, аз хуни Сиёвушем.

#### **BATAH**

Туй дари умеди мо, Ба кишвари умеди мо. Ба мулки орзу расем, Туй рахи сафеди мо.

Иродаву суботи мо, Хаёти мо, мамоти мо. Барои мо панохгох, Бакои мо, начоти мо.

Ту шамъи бахту партавй, Ту ҳам куҳан, ту ҳам навй. Зи рафтагони бонишон Нишонай, ҳаламравй.

Иродаву суботи мо, Хаёти мо, мамоти мо. Барои мо панохгох, Бакои мо, начоти мо.

Туй сари баланди мо, Чахони дилписанди мо. Ту мехрномай, Ватан, Туй китоби панди мо.

Иродаву суботи мо, Хаёти мо, мамоти мо. Барои мо панохгох, Бакои мо, начоти мо.

#### ПАРЧАМ

Дар кафи пешсаф парчам аст, Аз матои хадаф парчам аст. Эътибору шараф парчам аст, Халки моро ба каф парчам аст.

Як нишони ватан парчам аст, Шаъну шони ватан парчам аст. Кудрати лашкар аз парчам аст, Шавкати кишвар аз парчам аст.

Чилвааш чилваи болхост, Чилваи мурги икболхост. Боли парвозхо парчам аст, Фахри сарбозхо парчам.

Рахнамо дар сафар парчам аст, Пайки рузи зафар парчам аст. Вакти болошуданхои он Резад ашки фарах қахрамон.

Мехрафзои мо парчам аст, Дасти болои мо парчам аст. Эътибору шараф парчам аст, Халқи моро ба каф парчам аст.

## МУРГОНИ ФИРЕБХЎРДА

Мургони фиребхурда хастем, Додем ба нимаи шаб овоз. Бедор зи хоби ноз кардем, Як неку хазор фитнаандоз.

Мурғони фиребхурда хастем, Аз хониши хеш фанд хурдем. Бар панчаи рубахон фитода, Нодида висоли субх мурдем...

#### КУХСОР

Рафта гу бар душмани ман: Точикистон- механи ман. Дар назар хок аст, аммо хок нест, Сарзамини кухсор аст, Хечаш аз борону туфон бок нест! Хокро як руз мумкин об мондан, Лек душвор аст қалби сангро бишкофтан...

## СОХИБИ ВАТАН

Додарам рафт, рафт, ман мондам, Мурдам аз ғусса, шод руҳаш бод. Хасми чонро зи мулки тан рондам, То нагардад ғуломи яъс озод. Додарам рафт, рафт, ман мондам, Зинда чун соҳиби ватан мондам...

### АСРОРИ САНГХО

Паи аспеву одаме накш аст Руп як тобасанги кухистон. Бахри хифзи диёр чангиданд, Сангхо хам ту гуй дар майдон.

Ояд аз қаъри солхо бар гуш Гул-гули таблу бонги сарбозон. Бахри ҳар сангу резасанги куҳ Шуд саре ба тану тане бе чон.

Хар гули руй санг чун захме, Нақшҳояш ба мисли ожанганд. Сангҳои ба ҳар су хобида Сари мардони арсаи чанганд.

Дар хаёлам зи дидахо пинхон Чисмашон дар даруни хандақхост. Қадаме ҳам наметавонад монд Душмане бар диёри мо нохост...

### ИФТИХОРИ СОДА

Ифтихори сода моро мекушад, Захри ширинбода моро мекушад.

Қатраеро мо ба дарё мехарем, Ганчи азкафдода моро мекушад.

Бар сари худ кулфат орад одамӣ, Доми худбинҳода моро мекушад.

Гар ба рохи нафси бад по менихем, Бехабар ин чода моро мекушад.

Оқибат мастй ба пастй мебарад, Бодакй аз бода моро мекушад.

Модаре бар модаре гуяд ба дард, Ранчи тифли зода моро мекушад.

Бар тавоз<u>ў</u>и аду бовар кунем, Пешипоафтода моро мекушад.

Махбаси бефитна моро зинда дошт, Олами озода моро мекушад.

Дар чахоне, ки мураккабпеша аст, Ифтихори сода моро мекушад.

## ПАЙКИ ХАСТЙ

Сабз гардонй гули афсурдаро, Зиндагй бахшй уммеди мурдаро.

Нестиро пайки хастй медихй, Нотавонро зўрдастй медихй.

Қатраро лутфи ту дарё мекунад, Зарраро мехри ту дунё мекунад.

Нест аз ту дур дурафтода ҳам, Бе ту дар маҳбас бувад озода ҳам.

 $M\bar{y}$  ба  $M\bar{y}$  пайванди ту бошад хама, Бастаи бе банди ту бошад хама.

Хирмане дар хушае тобад, туй, Оламе дар гушае тобад, туй.

#### **XACPAT**

Ханчар кашид барқи хаёл аз наёми ғам, Борони ашкҳои ман аз абри дида рехт. Ҳамчун шикастхурдаи партофта алам, Нури умеду бахти ман аз ҳайбаташ гурехт.

Селоби ғусса сарвати мулки фарах бибурд, Ҳайрон манам чу маскани вайронаву хароб. Ҳар кас шумурд ин зарар, аз фикри беш мурд, Пайдо нагардад ин рақам аз чадвали хисоб.

Махбусвор дар паси девори абрхо, Гуё мах аст дар рахи дарбонаш интизор. Таххонахо шуда хама монанди қабрхо, Омад ба ёд чехраи ёрони нурбор.

Омад хазон ба манзили доно ба мохи савр, Сели чазо бих урд сари хоки бахтро. Аз зинда гур кардани донишварони давр, Чушид хоки канда ба монанди кирмхо.

Мондам нишону пайкара дар чои хунбахо Бар марговарони бузургони кишварам. Қавмам нагардад аз ғаму банди алам рахо, То он даме, ки худкуши бегонапарварам.

### САНГТУДА

Сангтуда, рузгори тудасангият гузашт, Мавчи нурй, тудахои шамъхой баъд аз ин. Тории шомат зи нури субхи вахдат нест гашт, Маскани созандаву сарчамъхой баъд аз ин.

Нурчуе дар чахон аз вориси Зардушт нест, Аз хама у пештар ру суи нур оварда буд. Он ки ин оташ пайи дилсардии мо кушт, нест, Дар танури сина ин оташ Худо парварда буд.

Нури Наврузи Ачам мерос аз Чамшед монд, Ин матои нур чои чодари абрй гирифт. Бахри мардони басабрат маскани хуршед монд, Хар кучо халки дигар манзил зи бесабрй гирифт.

Аз азал точик нури мехр дар дил парварад, Бесабаб фарзанди худро ў нахонад нури чашм. Тўтиё не, бахри чашмаш нури донишро харад, Оташи осудагй цўяд ба рағми нори хашм.

Кард нури ақлу адлу дини ў нуронияш, Хонаи торики дунёро зиёбахшанда аст. Нури оламгир шуд дар давраи Сомонияш, Аз ҳамон дам шамъҳои дар чаҳон рахшанда аст.

Нурчуй оқибат ачдоди ман машхур кард, Нурбор аз оташи дилхои сузон гашт Шарк. Вориси равшандилаш аз об хосил нур кард, Як нишони нури мақсуд аст уро нури барқ. Ачнабй то бехато ёбад хисоби аскараш, Дод фармон: - Санг ин чо афканад хар нангдор. Сангтуда кам нашуд баъди шикасти лашкараш, Баст дар чо санг тифли орзуи сангдор.

Лашкари нур аст номуси далерони ватан, Ачнабиро лашкари зулмот бар ёд оварад. Пеш гирад хасми мо рохи фирори хештан, Тирагиро нури барки ту ба фарёд оварад...

Сангтуда нури хушбахтию нури ханда аст, Партави фахру умеду нури фахми миллат аст. Нури чашми дурбини сарвари арзанда аст, Нури нангу шуълахои иктидори давлат аст...

## ДАР ХАЁЛИ ВАТАН

Ба ҳама шодии худ дар ғами оянда манам, Дар ҳаёли ватану давлати поянда манам. Укда дорад агар ин ришта, кушоянда манам, Дар дили кӯчаки ман меҳри бузурги ватан аст, Васфи кишвар ба сад оҳанг сароянда манам.

Точикистон, туй дар олами андешаи ман, Сабз танхо ба замини ту шавад решаи ман. Гияхи мехри ту руяд факат аз бешаи ман. Ман, ки Фарходи туям, аз дили хар санг кунад Бахри ободии ту об бурун тешаи ман.

Точикистон, туй чон,бо ту факат зинда манам, Бе ту гирёнаму бо ту лаби пурханда манам. Аз ту мефахраму меболаму фархунда манам, Мулки чаннатсифатй, доди Худо бахри манй, Бахри ту, доди Худо, шукр кунам, банда манам.

#### ТОЧИКИСТОН

Сози хомушам, навобахшам туй, Бе ту беморам, давобахшам туй. Баста бе ту мешавад рохи нафас, Бе ту мемирам, хавобахшам туй.

Бо ту ҳастам зинда дар зери сипехр, Чои мехратро нагирад ҳеч мехр.

Зодгохи мардуми доно туй, Човидон машхур бо Сино туй. Сарбаландам аз баландихои ту, Дар чахон Боми Чахон танхо туй.

Бо ту ҳастам зинда дар зери сипехр, Чои мехратро нагирад ҳеч мехр.

Бахри ту бошад ҳама ҷонбозиям, Нурҷӯиҳову Роғунсозиям. Хоку обат як нишон аст аз биҳишт, Бо ту ман аз қисмати худ розиям.

Бо ту ҳастам зинда дар зери сипехр, Чои мехратро нагирад ҳеч меҳр.

# ШАБИ ДИЁР

Қитъа-қитъа замини хобида Дар назар ҳамчу лонаҳо тобанд. Дар таҳи болҳои мурғи фалак Куҳҳо мисли чуҳаҳо хобанд.

Хамчунон дидбони бахти нек Дар сари кулла мох бинмояд. Лашкари сояхои вахмангез В-арна суям камонкашон ояд.

Хар ситора чу дидаи аждод Гуиё бахри масканаш сузад. Аз ғами тифли лафзгумкарда, Аз шикасти таҳамтанаш сузад.

Дар бари пушта шўълае рахшад, Шўъла не, худфурўз шабтоб аст. Шабчароғи дигар ба мислаш нест, Бахри оне, ки човидон хоб аст.

Сангхо дар нигох чун болишт, Сабзахоянд хамчунон бистар. Чашми камнурро зиё бахшанд Сурмасон тупи хоку хокистар.

Чун намадхост сояравшанхо Руп хавлии мардуми кухсор. Он яке дар таги дарахте пахн, Дигаре пахн дар лаби чубор.

Баргҳо руи навдаҳо хобанд, Ҳамчунон мурғакон ба руи катак. Бод нолишкунон чу рубоҳе Гуй чуҳд раҳе ба суи катак.

Чокаку чирчирак ба сад оҳанг, То саҳаргаҳ суруд мехонанд. Кӯчаву роҳу боғу майдонанд Шаб ҳама шаб ба базмчо монанд.

Нарм ояд чу аллаи модар Шир-шири оби чуй бар гушам. Тифли гирёнаму набитвон кард Чуз ватан сад диёр хомушам.

### БОГИ МИЛЛИИ ВАХДАТ

Қитъа –қитъа нахлхои ранг-ранг Дар назар тобанд чун сарбозхо. Лашкреро боғ меорад ба ёд, Пур бувад майдон зи сарафрозхо.

Нест дар Чин ҳам чунин боғи бузург, Нест ин эъчоз дар Ҳиндӯстон. Дашт сабзу сабз бошад пуштакуҳ, Точикистон аст акнун бӯстон.

Аз ҳама мулки ҷаҳон бошад дарахт, Боғи моро ҳам асар аз ваҳдат аст. « Душманӣ орад ба мардум рӯзи сахт», Ин нишони раҳнамои миллат аст...

## МАСКАНИ ШОДЙ

Манам доротарин одам, ватан дорам, ватан дорам, Ками худро нагуям кам, ватан дорам, ватан дорам. Агарчи кулбаам одист, вале дил маскани шодист, Фарах хезад маро аз ғам, ватан дорам, ватан дорам. Нанолам аз гаронборй, напурсам аз касе ёрй, Нагирам қоматамро хам, ватан дорам, ватан дорам. Ватанро гушаи имон бигуянду Худо додаст Маро имони мустахкам, ватан дорам, ватан дорам. Нишони ў нишони ман, сурудаш дар забони ман, Ба бомам чилвагар парчам, ватан дорам, ватан дорам. Пайи сарсабзии хокаш, ба мисли абри афлокаш Ба чашми сина дорам нам, ватан дорам, ватан дорам. Хасисон низ мебахшанд бахри хифзи механ чон, Ватан касро кунад хотам, ватан дорам, ватан дорам. **Гарибафтодагонро** чашн аз мотам надорад фарк, Маро чашн аст дар мотам, ватан дорам, ватан дорам. Наданам вакти беморй, ба чуз мехри ватандорй Ба дарди чони худ мархам, ватан дорам, ватан дорам. Манам доротарин одам, ватан дорам, ватан дорам, Садоям бишнавад олам, ватан дорам, ватан дорам.

#### ВАКТ

Чашм суи тезгардишхои давр, Нест майли мо ба соат баъд аз ин. Гирди хуршеду ба гирди худ бас аст, Хамчу соат давгардии замин.

Қадри ҳар як лаҳзаро донем мо Хубтар аз мардуми соатбадаст. Нест дар бар соате монанди дил, Дидаи мо шишаи ин соат аст.

Гардиши соат хисоби кор нест, Вакти моро медихад одат нишон, Вакти моро медихад мехнат нишон, Вакти моро медихад химмат нишон.

Ахтари руз аст дар гардун агар, Ахтарони мулки худ моем, мо. Қахрамони давр гаштан мушкил аст, Вақти кори худ агар поем мо.

Дар зимистон карда фикри навбахор Киштзоронро нигахбонй кунем. Бо хаёли тирамохи зарнисор Дар бахорон кишту дехконй кунем.

Вақтро поем агар, хорй кашем, Чош ҳар сӯ донаи гандум шавад. Ношукуфта пахта резад ҳосилаш, Нозу неъматҳои дунё гум шавад. Вактро поем агар чун интизор Мо қафо монем аз рохи умед. Мардуми асри дигар истодаанд Интизори мо ба даргохи умед.

Интизор истем бар вақти сафар, То ба чое норасида бигзарем. Марг бехотир дучор ояд ба мо, Руи бахти худ надида бигзарем.

Гарчи бисёранд соатдорхо, Ин замон мизони вакт андешахост, Нест дар бар соате монанди дил, Ченакаш вичдони поку мехри мост.

### ОЛАМИ МЕХР

Мо вориси ачдоди хирадманду баорем, Мо сохиби ояндаи ин халку диёрем. Андешакунон ҳар ҳадами хеш гузорем, Мо аз пайи худ гарди ғаму кина надорем.

Пурмехртарин халқи чахон зери сипехрем, Мо олами мехрем, мо олами мехрем.

Як дог ба бадномии сад пушт кифоят, Як бог кунад то абад аз нек хикоят. Содир накунад хеч вафодор чиноят, Бар рохи мухаббат хама созем хидоят.

Пурмехртарин халқи чахон зери сипехрем, Мо олами мехрем, мо олами мехрем.

Мо сулҳпарастему пайи чанг нагардем, Мо нармдилему ба раҳе санг нагардем. Бар оҳани тақдири касе занг нагардем, Мо нусҳаи аслему дигар ранг нагардем.

Пурмехртарин халқи чахон зери сипехрем, Мо олами мехрем, мо олами мехрем.

#### ИБРАТ

То дирафши Ковиён дорем, Точи номуси Каён дорем, Хиттаи Сомониён дорем, Тахти нанги Ориён дорем.

Мо забону мо Ватан дорем, Халқу таъирихи куҳан дорем.

Дар кафи мо парчами нанг аст, Нангро сарчашма фарханг аст. Куххо девори хифзи мулк, Сангари мо пушти хар санг аст.

Мо ҳам аз хуни далеронем, Шермардонем, шеронем.

Аз пайи донишварон моем, Рахрави рохи гарон моем. Чамъи механпарварон моем, Пайрави номоварон моем.

Пешгомони замон моем, Ибрати ояндагон моем.

#### ГИМНИ САРХАД

Рузу шаб дар паси сангарем, Дидаи сархади кишварем. Хифзсози хама марзу бум, Чун сипар оханинпайкарем.

Хомии сархаду давлатем, Вориси содики миллатем.

Гарм бошад ҳаво ё ки сард, Пас нагардад зи раҳ шермард. Ҳаст бар души мо бори нанг, Мо надорем тарс аз набард.

Чисми худро дихем обутоб, Мо ба хар сахтӣ орем тоб. Хар дами сархад аст изтироб Нест дар чашми мо нақши хоб.

Хомии сархаду давлатем, Вориси содики миллатем.

Сохиби мулки ачдодием, Зодаи даври озодием. Рузу шаб дар паси сангарем, Дидаи сархади кишварем.

Хомии сархаду давлатем, Вориси содики миллатем.

#### МАФХУМ

Мафхуми хазор рангу мазмун ватан аст, Эхсоси даруни дарди берун ватан аст. Гарди фарахи ғуссаи афзун ватан аст, Русурхии пайдошуда аз хун ватан аст.

## УМЕДИ ХАСТЙ

Бе тозахавои ту нафастанг шавам, Бе оби ту хок агар манам, санг шавам. Номи ту маро ба олами нанг барад, Бе номи ту махруми дари нанг шавам.

#### **CAPXAT**

Тасвири ватан бахои сад пеша марост, Такдири ватан сархати андеша марост. Наздиктар аз хоки ватан нест маро, Дурӣ зи ватан ба реша чун теша марост.

### НАБАРДИ МЕХР

Дар мулки дилам набарди мехри ватан аст, Бемории ман зи дарди мехри ватан аст. Максуди ҳама талошу чонбозии ман Зар кардани ҳадри гарди мехри ватан аст.

### БЕМОРИ МУХАББАТ

Диққи нафасам, агар ҳавоят нарасад, Оҳанги ғамам, агар навоят нарасад. Бемори муҳаббатам, дар ин роҳ, вале Хоҳам, ки расад дарду давоят нарасад.

#### **CAPHOMA**

Сарбайти суруду достонам ватан аст, Сарномаи ишки човидонам ватан аст. Чун сураву оят аст номаш ба забон, То ҳаст забон, вирди забонам ватан аст.

#### ЗАМИНА

Санги ватанам ойинаи бахти ман аст, Чуби ватанам сафинаи бахти ман аст. Аз даст равад агар хама сарвати дил, Хоки ватанам заминаи бахти ман аст.

### ДИЛГАРМИИ БЕАНДОЗА

Лабташназаминат обшор аст маро, Пайдо зи хазони ту бахор аст маро. Андоза надорад ба ту дилгармии ман, Хокистари сарди ту шарор аст маро.

## НУШИНА

Нушина ба рағми ҳама нешони манй, Сарҳамъии хотири парешони манй. Ҳаргиз натавонам ба ту бегона шудан, Зеро ки баҳамовари хешони манй.

## МАРДУМАК

Дунёии умеду ормонам ватан аст, Осудагию қарори чонам ватан аст. Бе ў ҳама олам аст торик ба чашм, Чун мардумаке ба дидагонам ватан аст.

#### САРХИСОБ

Рохат бувад он чой азобат, ватан аст, Он чой, ки ёбй сархисобат, ватан аст. Осуда нахобй ту ба қасри дигаре, Осуда барад ба куча хобат, ватан аст.

#### **УМЕДБАХШ**

Барҳамзани ноумедии ман ватан аст, Пурбории боғи бедии ман ватан аст. Аз фикри ватан му
и сияҳ гашт сафед, Дар олами сарсафедии ман ватан аст.

#### БАХО

Он чо, ки сароб об тобад, ватан аст, Чун чашм агар хубоб тобад, ватан аст. Хуршед ба дидаи ғариб аст чу шамъ, Шамъе, ки чу офтоб тобад ватан аст.

### **MEXBAP**

Манам шайдои хусни кишвари худ, Манам мухточи мехри модари худ. Нагардам гирди тахти мулки дигар, Замин гардад ба гирди мехвари худ.

#### ТАЪКИД

Шавад аз чуб сар оханфурушй, Хам аз урёнй пироханфурушй. Хаёли қисмати фардо накардан Барад бар чодаи механфурушй.

# ВАТАНРО ДУСТ МЕДОРАМ

Дар он соат, ки мадхуш одамон аз бодаи хобанд, Чароғи рузро аз тоқи тори шаб намеёбанд, Мани бедор бо ахли диёрам роз мегуям, Суханро бо нигах, яъне, ки беовоз мегуям. Ба чои Мо факат он лахза Манро дуст медорам, Нишони арзи мехрамро, суханро дуст медорам. Худамро, сохиби мулки куханро дуст медорам, Ватанро дуст медорам, ватанро дуст медорам.

Садои мургакону мерасад бонги азон бар гуш, Пур аз овоз мегардад гулуи олами хомуш. Зи хона бо дили пур чониби дарвоза метозам, Ба истикболи рузу рузгори тоза метозам. Рахи мехрам барад бар коргохам аз дигархо пеш, Зи чамъи руйсурхон мегузорам хунчигархо пеш. Худамро, сохиби мулки куханро дуст медорам, Ватанро дуст медорам.

Аз он хоким, ки поси маснаду чоро намедонад, Аз он болонишин, ки қадри болоро намедонад, Хамон поённишини анчуманро дуст медорам, Аз он шодифиребаш ғамшиканро дуст медорам, Худамро, соҳиби мулки куҳанро дуст медорам. Ватанро дуст медорам.

Суруди миллй ояд ҳар гаҳе бар гуш, мегирям, Дами болошавии парчамаш хомуш мегирям, Муҳаббатномаи худро ба он пайваста, менозам, Ба пеши пои бедории миллат сачда месозам. Худамро, соҳиби мулки куҳанро дӯст медорам, Ватанро дӯст медорам.

Фиристам дуртар нури ватанчуй нигохамро, Бубинам мардуми захматкаши ояндахохамро. Рахи бехавфу накбу истгохи барк месозанд, Диёри хешро машхуртар дар Шарк месозанд. Худамро, сохиби мулки куханро дуст медорам, Ватанро дуст медорам.

Ватан он чо, ки пахнои чахон дар нисбаташ танг аст, Кафи хокаш хама зар хасту хораш низ гулранг аст. Чу савти булбулаш овози товусаш хушоханг аст, Хама харфи хадисаш оби чашми мехри пурнанг аст. Зи гумномй факат санги ватан гўрам нигах дорад, Хама чон кандани рўзу шаби ман бахри ин санг аст. Худамро, сохиби мулки куханро дўст медорам Ватанро дўст медорам.

#### ДЕХАИ МАТРУК

Дасткутохи намонад токро Доштан аз шохаи тути баланд. Такягохи хеш хонад хокро Шохаи бехадрае монанди банд.

Мисли тифл аз дур тобад дар нигох Дар сари шохи дарахте як каду. Хамчу тифли даври чанг ин бегунох Монда пинхон гуй аз чашми аду.

Мехи чубин аст мисли банди даст, Ёбй аз он чойи гови бастаро. Хурда ширашрову дур афкандааст Носипосе хурмаи бедастаро.

Лолае дар руп боме чун алам, Мондааст аз лашкари бигрехта. Баъд аз ин аз хона руяд лола хам Чун зи чои хуни нофаш рехта.

Аз дахони тутае резад ханўз, Дуда мисли лахти чони сўхта. Кй ба мисли халқ дорад оху сўз, Кй ба мисли ў дахони дўхта?

Обсабзи руй оби чашмасор Сабзадоруй давобахшанда аст. Аз алам дар рузи кучи хамдиёр Гуйё ки чашма руяш кандааст.

Бори худро мекашонад маркабе Суи он вайрона аз сахро хануз. Якта-якта рафта сагхо хар шабе Гирд мегарданд дар он чо хануз.

Балки ҳар шаб бигзаронанд аз назар Ҳам катак, ҳам ҳелро рӯбоҳу гург. Лек ҳайфо аз лаҳадчойи падар Беҳабар мемонад инсони бузург.

Гуиё ки дидаи хар равзан аст Мисли чашми модари рахинтизор. Аз ғами фарзанд сар дар доман аст, Чун ватандори куҳансоле чанор...

#### АВРОХИ ДОМАНГИР

Дар ин сахро нишони ман намондаст, Губор аз корвони ман намондаст.

Ба чуи кандаам намро набинам, Ба захми пушта мархамро набинам.

Намебинам пайи испори худро, Замини сабзи гандумзори худро.

Зи хирманчои холй мур рафтаст, Зи боғи бегулам занбур рафтааст.

Қадамчоям қадамхоям надонад, Садои пойи ғамхоям надонад.

Зи хотир рафта расми бовафойй, Намедонад касе номи фидойй.

Дареғи нақши умри рафта барбод, Хамуширо зи хашм орам ба фарёд.

## НАБАРД

Бонги суроғхост, Дар ларза чоғхост.

Дар к<u>ў</u>чаи хаёл Охи фароғхост.

Мичгон чу бутта, чашм Ангури боғҳост.

Аз сояхо замин Майдони доғхост.

Чун дидагони дузд Чашмони рогхост.

Он бенасибхо Шояд, ки зогхост.

Бо зангиёни шаб Чанги чарогхост.

# КӮХИСТОН

Хати пайроха сатри ёдгорй Зи абёти умеди нонавишта. Хаёлам куллахои барфпушанд Варакхои сафеди нонавишта.

Дами фарёд аз хар санги кухсор, Хамон сон мерасад бар гуш фарёд. Ки он фарёду бонги рафтагон аст, Шавад такрор дар овози авлод.

Насозад саргузашти халқи худро, Чигарбанди вафодораш фаромуш. Ба ҳар як арчаи аз санг руста, Чу фарзанди падар бикшоям оғуш.

Ба мисли салла санге тобад аз дур, Ба мисли калла санге тобад аз дур. Зи нодонӣ ба дасти хеш кардем Бузургони ватанро зинда дар гӯр.

Ба дида сангҳо шамшеру ханчар, Ба монанди камарбанданду чома. Дар ин чо метавонӣ дид осон Ҳама сарбозҳои «Шоҳнома».

Ба зери санг хуфта, аз ватан лек Ягон точик безорй накардаст. Нишони гулпарастияш-гули санг, Ба хорй зиста, хорй накардаст.

Хама ганчинааш дуздида бурданд, Ба ашки санг бинам ашки талхаш. Чи захматхо азизонаш кашиданд, Ба Суғду Рашту Кулобу ба Балхаш.

Надорад кухсоре санги монанд, Ба мисли харф тобад хар яке санг. Хазорон қисса ин чо ёд ояд, Хаёлам санглохаш хаст фарханг...

#### ИН ЗАНГРО МАЗАН

Ин зангро мазан, Бонги хатар ба рохи гулуяш нухуфтааст, Фарёдхо ба охи гулуяш нухуфтааст. Ин зангро мазан, Ин зангро агар бизанй, боз мешавад Дар лахзае даричаи барбастачашмхо, Хезад аз ин шамол хама хуфтахашмхо.

Ин зангро мазан, Ин зангро агар бизанй, Берун шавад якин Хар зинда аз кабо, Хам мурда аз кафан, Печад ба хун ватан...

#### ГУШНАМАРГОН

Навчавон будем, дарди чанг моро пир кард, Кора бар тан сузу ғамҳояш ба мисли тир кард. Зиндагиро нолаҳои модарон дилгир кард, Навчавон будем, дарди чанг моро пир кард.

Мо давобахшандагони синаи чоки ватан, Хифз кардем аз аду хар пораи хоки ватан. То хануз аст ахтарони мо ба афлоки ватан, Мо давобахшандагони синаи чоки ватан.

Ёфтан душвор мисли мо дигар пуртобро, Шабдарав мекард дур аз дидаи мо хобро. Руз мекардем дар сахро шаби махтобро, Ёфтан душвор мисли мо дигар пуртобро.

Хушаи армони мо аз бекасй шуд донарез, Бар хазон гуё ки гармо навбаташро дод тез. Чони мо бо дарди сахти гушнагй шуд дар ситез, Хушаи армони мо аз бекасй шуд донарез.

Гушнагй буд, гушначашмй дар чахони мо набуд, Пораи нони дигархо руч хони мо набуд. Одати мардумфиребй дар замони мо набуд, Гушнагй буд, гушначашмй дар чахони мо набуд.

Сарду урёнтар буд аз фасли хазон наврузи мо, Танг буд сад хонаи дил бахри оху сузи мо, Эй Худоё, бар саре харгиз наояд рузи мо, Сарду урёнтар буд аз фасли хазон наврузи мо. Мо ҳамон чонкандаи дар зиндагонй мурдаем, Мо ҳамон хунгаштаи аз ранчи худ нохӯрдаем. Бори душвори ғаму ҳасрат зи дунё бурдаем, Мо ҳамон чонкандаи дар зиндагонй мурдаем.

Беасар харгиз набошад сузи чону охи мо, Носипосонро барад бар куп хори рохи мо. Бевафоёнро набошад чой дар даргохи мо, Беасар харгиз набошад сузи чону охи мо.

### МЕХРИ ВАТАН

Панч бор ў дар набарди сахту хунин тир хўрад, Панч бор ў сахт захмин гашту чон канду намурд.

Кина бар душман зи қасди марги худ хифзаш намуд, Мева буд аз чашми бадбин барги худ хифзаш намуд.

Панч бор ў тир хурду ашки чашмонаш нарехт, Гуйё ў чанд мурду ашки чашмонаш нарехт.

Лек вақте ки суруди чонгудоз омад ба гуш, Савти ширин аз рахи дуру дароз омад ба гуш,

- Эй ватан, гуфту чу абри осмон борон гирист, Хар яке захмаш чу чашме хун зи банди чон гирист...

#### **ЧАШМИНТИЗОР**

Мурғи ҳасрат хурд чун дон мардумакҳои ду чашм, Дидагонаш гуйе чун дидаи ғирбол монд. Дошт аз саҳрои баҳт умед чун деҳқон мудом, Гарчи дар майдони ҳунин ҳушаи иҳбол монд.

Пур буд аз хору хаси ғам хирмани ҳастии ӯ, Оқибат мичгону абрӯ чун хаси чорӯб рехт. Ёд меовард чисми лоғари ӯ хӯсаро, Элаки дарду аламҳо хоки ӯро бехт-бехт.

Аз ҳамон рӯзе, ки ӯ бигрифт хатҳои сиёҳ, Сад сафедипӯш дармоне ба дарди ӯ наёфт. Ҷанг охир шуд, вале то лаҳзаҳои охирин Беҳ нашуд заҳмаш, саранҷоме набарди ӯ наёфт.

Гушнагиро ҳеч кас монанди ӯ ҳаргиз надид, Аз сараш бигзашт садҳо ранг дарди гушнагй. Гушнаи дидори фарзандаш, ки шуд қурбони чанг, Гушнаи бахташ, ки умре кард танҳо зиндагй...

Гарчи буд аз тирхурда сузи чонаш бештар, Лаб газида у фуру мебурд сузи хештан. Марди худро чун ватан пиндошта, харгиз накард Бо хама хориву зориаш хиёнат бар ватан.

Даст дар зери манах пушти дари худ менишаст, Дар дами доси ачал чун қабзаи хас буд сараш. Хамчунон хуршед, ки дилхун равад суп ғуруб, Хунчигар мерафт у бар кулбаи ғамовараш. Ончунон ки шура сузонад гиёху сабзаро, Сабзаву гулхои хуснашро сиришкаш кард зард. Мумиёе бар дили бишкастааш дармон нашуд, Офтобе об дигар барфи муяшро накард.

Зиндагонияш ҳама дар интизориҳо гузашт, Теғи танҳойӣ дилашро кард охир реш-реш, Баъди маргаш ҳам варо чун интизоре ёфтанд, Хуфта буду буд чашмаш боз мисли чашми хеш...

#### ХОТИРА

Ба ман шуд шолвору куртаи нав. Қабову куртаи сабзи бародар Намерафтам ба мактаб, гар намебуд Қабову куртаи сарбози кишвар.

Ба хондан не, равон мекард бар чанг Мани шашсоларо гуё ки модар. На танхо ман, дар он айём буданд Хама хурду калон сарбози кишвар.

Либоси аскарй пушида бар тан Дили ман аз фарах лабрез мегашт. Алови дарду доғи чони модар Кучо донам, ки он дам тез мегашт.

Хама ҳарфи «Алифбо»-ро дар он аҳд Ба хотир мегирифтам тезу осон, Зи фаҳмам дур буд чун ҳарфи тақдир, Вале ҳарфи нигоҳи модари чон.

Зи майдон нимтан омад бародар, Ба майдони набарди худ падар монд. Аз он гумгаштаи мо ёдгорй Ба дил сузеву доге дар чигар монд.

Хамон рузи азобу куртадузй Зи ёди ман намегардад фаромуш. Пайи хифзи Ватан аз кудакй кард Маро модар либоси аскарипуш.

Гумон дорам ҳанӯз он паршикаста Қабои аскариро танг созад. Хаёлам, ки ба ин раҳ мисли хундор Ба дунё танг чои чанг созад...

## САНГИ ФИРОК

Барф меборад ба дашту куҳсор, Ҳарф меборад ба руи дафтарам. Мерасад бар ёди ман беихтиёр, Ҳам падар, ҳам модари ғампарварам.

Бармахал хар ду ба дунё омада, Дарду доги зиндагиро дидаанд. Харфи мехр аз боби озодӣ зада, Ранчи сахти бандагиро дидаанд.

Захмати бисёр дида, дар бахош, Лек умре музди кам бигрифтаанд. Умрашон бигзашт бо ранчу талош, Нест дар ёдам, ки дам бигрифтаанд.

Гушна буданду зи руп эхтиёт, Пораи нонро нигах медоштанд. Бо умеди рузи фардои нишот, Дар бадан чонро нигах медоштанд.

Инқилобу чангу даврони чазо, Дар даҳан ҳар луқма хунолуда буд. Буд ҳар як рузашон рузи азо, Як асар аз сухтанҳо дуда буд.

Он яке дар корзори пур зи хун, Чон ба каф метохт аз пушти аду. Дигаре бар пуштахои лолагун Дос дар каф, дар сари китфаш каду. Шахди домоду арўсиро ду тан Дар хаёлу хоб бо хам дидаанд. Аз чахони марг шояд бахри ман Худ рахонда, рўи олам дидаанд.

Байни сахро, дар бари досу каланд, Он кӣ чашмашро кушодаст, он манам. Бори оху нолаи ду дардманд Мефишорад то абад чону танам.

Сер чун ман нест, аммо рузу шаб Гушнамаргонам расад бар ёди ман. Дар нигохи хакпарасту хакталаб Хайкал аз санги фироки, эй ватан...

Барф меборад дуруза умри барф, Барфи муро кай кунад об офтоб? Руи дафтар ашк резам чои харф, Бо хаёли рафтагони дилкабоб...

#### ТАЗОД

Дар он хилват, дар он торикии дур Харобони зи мехнат хаста хобанд. Дар ин хилват, дар ин сарманзили нур Шикамдорони равганбаста хобанд.

Дар он хилват накубад шишаро бод, Набошад дар гулуи чуй овоз. Дар ин хилват хамуши хаст фарёд, Дари пушида худ аз худ шавад боз.

Дар он манзил, дар он маъвои хокӣ Нишоне аз ғуборолудаҳо нест. Вале дар манзили бе чои хокӣ Нишоне аз ғуборосудаҳо нест.

Дар он манзил хама деворхо паст, Дару дарвозахо бе куфлу занчир. Касе он чо надорад бар бад даст, Худотарсанд, доранд он хама пир.

Дар ин манзил ҳама девори Чин аст, Ба ҳар дарвоза чандин қуфл бошад. Хиёнатпешаро қисмат ҳамин аст, Бало аз сояи худ метарошад.

Дар он манзил пайи ризки халоланд, Фаровонй ба хар як дона бинанд. Ба сад ранчу азоби худ наноланд, Нигини шукр дар ангуштаринанд.

Дар ин манзил тамаъчу бехисоб аст, Зи амволи чахон серй надоранд. Аз ин амвоч дар хайрат хубоб аст, Ки оташро ба чангал ёд оранд.

Бубинй сурати худро дар обаш, Дар он манзил хаво хам тоза бошад. Ракам аз тозагй дорад хисобаш, Дар он чое, ки одам тоза бошад.

Дар ин манзил вале гардад нафас танг, Хаво дорад асар аз талхии дуд. Аз ин олудагӣ гирад ҳама ранг, Шавад покизааш ҳам гардолуд.

Дар он манзил ватан мехр аст дар дил, Дар ин манзил ватан харфи забон аст. Дар ин ду олами бо хам мукобил Вафою бевафой хукмрон аст...

## ХОМУШТАР ЗИ АБР

Марде даруни хаймаи шаб гиря мекунад, Бар холи зори ному насаб гиря мекунад.

Марг аст зиндагонии қавмаш ба фаҳми ӯ, Бадро, ки дид некталаб, гиря мекунад.

Сузад дилаш ба қисмати фардои кишвараш, Аз суз гиря мекунад, на зи таб гиря мекунад.

Ларзад вучуди мо хама фарёд агар кунад, Хомуштар зи абр, ба лаб гиря мекунад.

Ангушти сад хаёли навочуи бенаво Нохун занад ба тори асаб, гиря мекунад.

Аз дур савти базму навои тараб расад, Андухгин ба базму тараб гиря мекунад.

Хун мехурад якеву дигар мехурад гулоб, Аз лолии сипохи ғазаб гиря мекунад.

Дар ғуссаи шабаш асари рузи шоди аст, Пайдост аз чи ахли адаб гиря мекунад.

Марде даруни хаймаи шаб гиря мекунад, Дорад барои гиря сабаб, гиря мекунад...

#### **ДАРДОШНО**

Аз дида бирезам ашк хар дам, Дарёст рахе, ки ман сипардам, Чашмони пуроби рахнавардам, Аз чодаи хеш пас нагардам, Ман гиря барои худ накардам.

Дар сина марост як дили реш, Нушам хама хосил аст аз неш, Машхур манам ба гиряи хеш, Умрест, ки банди ин набардам, Ман гиря барои худ накардам.

Гуянд, ки гиря хоси занхост, Кори каси ноумеду танхост. Харчанд, ки рост ин суханхост, Дар чашми замон сиришки мардам, Ман гиря барои худ накардам.

Дорам асари фарах ба охам, Сатр аст чу чуй дар нигохам, Сарсабзии мулки хеш хохам, Дорад сари сабз ранги зардам, Ман гиря барои худ накардам.

Гах қатраи ашки ман чу тир аст Бар чони касе, ки бадзамир аст. Паст аст, вале баландгир аст, Яъне, пайи хифзи нек фардам, Ман гиря барои худ накардам.

Дарди ҳама дарди худ шумурдам, Бо мурдани дигарон бимурдам, Осуда даме ба сар набурдам, Дорад ба бисот об гардам, Ман гиря барои худ накардам.

Чуз чашми пурашк нест зарфам, Хар қатра сиришк ҳаст ҳарфам, Хуршедаму обсози барфам, Гармӣ ба дили ҳаёти сардам, Ман гиря барои ҳуд накардам.

Бо гиря гузашт ними умрам, Дорам сабақ аз ҳакими умрам, Нолад ҳама дам насими умрам, Мефахрам аз он ки аҳли дардам, Ман гиря барои ҳуд накардам.

## СУБХИ ДЕХА

Мерасад аз даричае овоз, Гиряи кудаке расад бар гуш. Мусафеде баланд месулфад Дар дили дехи хуфтаю хомуш.

Дар назар чун ситораи субх аст Тоқа-тоқа чароғи ҳар хона. Зинда аст, он чи хезад аз хобаш Пайи рузи дигар ба шукрона.

Аз лаби бому аз сари девор Мургакон карда дам ба дам парвоз. Гушаи бому богу майдонро, Боз пур мекунанд аз овоз.

Охирин пораи шаби торик Аз хами рах чу ох мехазад. Хамчу барчош бар сари деха Нур аз хар канор мерезад...

#### ХАВЛИИ ПАДАР

Буттае мисли мижжа мечунбад, Барг монанди дида метобад. Сар нихода ба китфи тути пир Ток мисли набера мехобад.

Чубкадухо чу шамъи шабафруз Дар кафи шохахо чй зебоянд. Гуй рустоиёни мехмондуст Шаб зи даргохи хамдигар оянд.

Дар сари тор халтаи пурдуг, Сабаде дар сутун авезон аст. Руи боме чу руи дастархон, Пур зи себу муруду челон аст.

Расад овози баррае аз ҳел, Мурғаке аз катак занад фарёд. Бо пахолу хаси сари девор Мекунад мисли тифл бозӣ боз.

Кулбае, ки чу қалби мо дорад Дару дарбачаҳои безанчир, Давлати бебаҳои мо он чост-Мусафеде нишаста бо кампир...

#### ДАР РОХИ ДЕХА

Нигохи обӣ аз чашми тарам мерафту меомад, Хазор андешаи умр аз сарам мерафту меомад, Дили ғамдор гӯё аз барам мерафту меомад, Аз ин роҳи камодам додарам мерафту меомад.

Зи ў хунгаштаву дилпоратарро ман надорам ёд, Аз он сон чорагар бечоратарро ман надорам ёд, Ба кўи орзу оворатарро ман надорам ёд, Ба решаш чуста мархам, додарам мерафту меомад.

Аз ин рах як қадам берун намонда, руп олам дид, Ба чои гарди хурсанди ғубори умри пурғам дид, Надид осудаги ҳаргиз, пайи ҳар ид мотам дид, Ду чашмони пур аз нам додарам мерафту меомад.

Ба дарди кохиши илми замони худ давой буд, Ба майдони набарди касби душвораш фидой буд, Ба хар ноошно хам максади ў ошной буд, Пайи ин ганчи олам додарам мерафту меомад.

Ба ҳар сӯ дигарон рафтанд, холӣ чанд меҳан буд, Миёни мондагон як посбонаш додари ман буд. Ба рағми тирадилҳои замон як фикрравшан буд, Миёнро баста маҳкам, додарам мерафту меомад.

Бичуям аз хамин рохи кухан накши кадамхояш, Тахи хоки ватан бошад нихон дони аламхояш, Барои шодии фардоиён буданд ғамхояш, Зи бори фикр сархам додарам мерафту меомад.

Ачал аз шарбати ҳастӣ агарчи кард нокомаш, Баландичӯ асар аз зина дорад бар лаби бомаш. Дар он роҳе,ки нангаш кард оҳир соҳиби номаш, Кунам фарёд ҳар дам, додарам мерафту меомад.

#### ХУШДОР

Хубобро пас аз ин чашми об мебинам, Хазор бахр ба чои сароб мебинам. Ба хар нафас асари изтироб мебинам, Ба хар савол нишони хитоб мебинам, Тамоми гумшудахоро ба хоб мебинам.

Падар гузашту зи дарди фирок модар рафт, Ба хукми бекасй афтод сар, чу хамсар рафт. Ба бар намонд мадори дилам, бародар рафт, Чигар ба оташи хастй кабоб мебинам, Тамоми гумшудахоро ба хоб мебинам.

Шиносхои кухан аз пайи дигар рафтанд, Қатори хамлашикан аз пайи дигар рафтанд, Фидоиёни ватан аз пайи дигар рафтанд, Нишони сабр надида, шитоб мебинам, Тамоми гумшудахоро ба хоб мебинам.

Хазон бахори маро низ аз пай афтодаст, Ту гуй бар дари зиндони марг озод аст, Губори хуфтаи хомуш хам ба фарёд аст, Нишаста бар лаби бом офтоб мебинам, Тамоми гумшудахоро ба хоб мебинам.

Хазор бор кунам фикр, пас қадам монам, Қадам ба рохи пур аз гарди дарду ғам монам, Чу чадвал аст агар дахр, бар рақам монам, Бақои умр ҳама дар ҳисоб мебинам, Тамоми гумшудаҳоро ба хоб мебинам. Равам агарчи аз ин дахр, номи ман монад, Нишастчой ба толори анчуман монад. Таронахои пур аз қисмати ватан монад, Ба нолахои хамуш инқилоб мебинам, Тамоми гумшудахоро ба хоб мебинам.

## КАЛАМРАВИ ХАЁЛ

Дар роху қаламрави хаёли ман, Дар хотирахои дерсоли ман Хар рафта нишони омадан дорад, Пайванд шавад шикастаболи ман.

Хезум шиканад падар паси девор, Омода шавад ба нонпазй модар. Додар, ки муаллим аст, мехонад Аз дарс бурун хам аз хама пуртар.

Тархи дами наврасии худ бинам Бонигари токзору полез аст. Хунташнаи зоғу майнаву гунчишк Дар пуштаи хокаш атромез аст.

Сахрои кушоду роху пайрохаш Чои давутоз буд бахри ман. Вакте ки аз он диёр бастам куч, Шуд шахди чахон ба ком захри ман.

Дар хонаи адлу мактаби инсоф Бигзашт замони кудакии ман. Доданд дуо ба чои сад андарз Хар пири диёр-Рудакии ман.

Аз ҳар пайи ҳарфгун гирифтам ёд Як умр дуруст по ниҳоданро. Аз риштаи печдори хоси умр Бо нохуни худ гираҳ кушоданро.

Хунинчигарони руйсурхи ман Як умр губорхурдаи поканд. Дар чои замин бимон дилам ларзад, Зеро хама хоб дар тахи хоканд.

Дар роху қаламрави хаёли ман, Дар хотираҳои дерсоли ман Ҳар рафта нишони омадан дорад, Пайванд шавад шикастаболи ман...

#### **FA3AЛХО**

Биё, ки дар сари як масъала қарор кунем, Хаёли хеш бас, андешаи диёр кунем.

Мусофирони балабчонрасида бисёранд, Пиёдахои рахи дурро савор кунем.

Хамуш то нараванд аз чахони пурфарёд, Мадад ба лолхои бар лаб охдор кунем.

Ба дидахои камонранги ин чахон тир аст, Биё, ки эхтиёт хама аз силохдор кунем.

Мураккабй, ки гирифтаст руч оламро, Ба соддагии хеш ҳануз ифтихор кунем.

Агар дигар накунем ин рахи хаёти хеш, Хама зи гайру зи худ низ мо фирор кунем. Як умр зи пушти сухан осуда нагаштем, Дар машварату анчуман осуда нагаштем.

Дил об шуду сина кабоб, аз ғами ҳар узв Як дам, ба Худо, чун бадан осуда нагаштем.

Аз пахта гирифтем чу пурнанг ба му ранг, То фахр насозад кафан, осуда нагаштем.

Урён ба чахон омада, чун ёри вафодор Кардем ба тан пирахан, осуда нагаштем.

Хори сари девор хам аз кина асар дошт, Рафтем ба сайри чаман, осуда нагаштем.

Пайванди чахонбехабарат пора туро кард, Аз фикри ту, хоки куҳан, осуда нагаштем.

Осоиши мо сарфи Ватан гашт, Мухаммад, Чун пораи чони Ватан осуда нагаштем.

Реги сахрои ватан дар чашми мехрам дона аст, Ин ҳақиқат баҳри дур аз ифтихор афсона аст.

Дар нигохи марди сохибмулк ожанг аст мор, Мардумак чун чучаеву чашм мисли лона аст.

Гарчи гардад дур то субх аз чароги ёд хам, Хар магас дар дидаи дур аз ватан парвона аст.

Дар диёри ғайр мисли нохудо ларзад ғариб, Гуиё уро ба руи бахру дарё хона аст.

Дар ватандорй ба кор ояд дили як бо забон, Ё ки тасдиқи « ҳа» ин чо, ё ки инкори «на» аст.

Ояд аз овози пасти чунбиши парчам ба гуш: Ошнои тарсху хоинтар аз бегона аст.

Аз ғубори манфиат орй рахи хизмат кй дид? Панчаи беминнати худ бар сари ман шона аст.

Ру ба ҳар суяш, ки орам, сачдаам гардад қабул, Точикистан баҳри ман ҳам қибла, ҳам кошона аст.

Рахгумзадаему рахи максуд надонем, Парвардаи селему рахи руд надонем.

Чун нукта, ки ғофил зи хати домфикан ҳаст, Ҳар фитнаи паргори замон зуд надонем.

Аз оташи хар ваъда шавад гарм дили мо, То ашк зи чашмон начакад, дуд надонем.

Додем ба гулбонги дурўгини фарах гўш, Дарди дили ёрони гамолуд надонем.

Бурданд ҳама сарвати мо, ҳарф нагуфтем, Сарбози ватандор кучо буд?- Надонем.

Фирдавсии даврем, вале бо хама дониш Дунёи фиребандаи Махмуд надонем.

Дар махбаси сахтем, агар аз пайи судем, Дар хонаи бахтем, агар суд надонем.

Бо дидаи филона магар дахр бубинем, Имруз, Мухаммад, караму чуд надонем. Зи шуре ёр хам бегона гардад, ёр мемонад, Зи баъди сел дарё боз сохилдор мемонад.

Чавонмардй кунад ахли назарро дур аз ранчиш, Табиби нек по бар хонаи бемор мемонад.

Барои одамӣ ҳар рӯзи мушкил имтиҳон бошад, Дар ин мотамсоро ҳурсанд не, ғамдор мемонад.

Ватан бозори ҳастӣ асту молаш нақди чон хоҳад, ҳама арзонҳаронаш рафта, ин бозор мемонад.

Асалхохон ватанро бахри гулзораш нигах доранд, Хазон ояд агар, бесохиб ин гулзор мемонад.

Бихонам аз хати чини ғарибони парешонхол, Миёни хонаи мо дигаре девор мемонад.

Хама пахну парешонем, то бадхохи хешонем, Ба рохи хифзгархо дидаи мо чор мемонад.

Тихидаст аз чахон рузе равем, аз ганч суде нест, Ба руйи гури мо санге аз ин кухсор мемонад.

Мухаммад чодаи эчод маргу зиндагй дорад, Вале мардум бахо бар шоираш як бор мемонад.

Номи мо аз нанг пайдо мешавад, Накши мо аз санг пайдо мешавад.

Пайки умри мо ба чашми хатшинос Аз хати ожанг пайдо мешавад.

Сози дил хастему аз хар тори мо Чавхари оханг пайдо мешавад.

Вориси шохи суханро аз қалам Пояи авранг пайдо мешавад.

Аз ғубори бахт моро шиква нест, Бахри оҳан занг пайдо мешавад.

Пурсахоем, аз саховат дурро Дидахои танг пайдо мешавад.

Дар пайи хифзи бахори қисматем, Лола ҳам аз чанг пайдо мешавад.

Баъди хун гаштан Мухаммад пеши ру Чилваи сад ранг пайдо мешавад. Зикри ҳар анҷуман шавад номам, Ёдоварди ман шавад номам.

Ман ғариби диёри эчодам, Аз дахан бар дахан шавад номам,

Сарфи захмат, ки шуд хама умрам, Чонфидои ватан шавад номам.

Мирам охир ба корзори сухан, Қахрамони сухан шавад номам.

Муйи худро сафед аз он кардам, Сабт то дар кафан шавад номам.

Аз Муҳаммад агар навин розист, Ифтихори куҳан шавад номам.

## РУБОИЁТ

Гаштем бараҳнапой, ғамгин нашудем, Додем зи даст чой, ғамгин нашудем. Дар мулки дигар ба як дам аз ғам мурдем, Умре ба ватансарой ғамгин нашудем.

\* \* \*

Бар чашни аду мотами худро надихам, Бар шодии мардум ғами худро надихам. Бар сели фарах, ки ғусса аз пай дорад, Оромравии нами худро надихам.

\* \* \*

Аз руз шабам бануртар мегузарад, Захрам ба давой аз шакар мегузарад. Аз марг чй тарсам, ки пас аз рафтани ман Русурхиям аз хуни чигар мегузарад.

\* \* \*

Аз боби вафо магу сухан, метаркам, Гуяд дигаре дуруг, ман метаркам. Теъдоди гунохат зи савоб аст зиёд, Гу харфи дигар, магу ватан, метаркам.

\* \* \*

Дар маъракахо сухан нигохам дорад, Муштокии анчуман нигохам дорад. Хохам равам аз чахон гахи навмедй, Аммо нигахи Ватан нигохам дорад.

Тасвир туро кунам, қалам меларзад, Дар сина чу дил дарду алам меларзад. Ту моли Ватан пурсаву ман ҳоли Ватан, Баргӯ,кӣ ба маргу зистан меарзад?

\* \* \*

Бедоршавии хасм аз хуфтани мост, Огохии бегона зи гап гуфтани мост. Оянд суроги мо хама муру малах, Ин хам гунахи чу бог бишкуфтани мост.

\* \* \*

Дар хоб ба рафтагон сухан мегуям, Гуё ки сухан ба анчуман мегуям. Пирона ба мулки кудаки чарх зада, Дар хар қадами хеш ватан мегуям.

\* \* \*

Пай дар хати рох харфи мақсад гардад, Ё қиссаи бахти нек ё бад гардад. Паргор ба гирди нуқтааш давр зада, Хохад ба макони хеш сархад гардад.

\* \* \*

Бе фикри ватан санг сарамро бинам, Хумдони дили бешарарамро бинам. Дар захми тани падар, ки мондаст зи чанг, Ман қадри баланди кишварамро бинам. Пире ҳама умр боғбонӣ мекард, Боғи ватанаш зи зоғ бонӣ мекард. Аз ҳамалаи зангии шаб он саҳроро Як дидаи чун чароғ бонӣ мекард.

\* \* \*

Пуртобтарин пояи механ моем, Халқ аст агарки санг, охан моем. Чон кандани дигарон ба вақти марг аст, Дар арсаи умр лек чонкан моем.

\* \* \*

Аз хун шудан аст сурх ранги гили мо, Сурхоб гузар мекунад аз манзили мо. Ин шарх бас аст, мевае ғайри анор Пайдо нашавад зи боғи пурхосили мо.

\* \* \*

Мероснигахдор чу механ моем, Чашмем саропой, чу чавшан моем. Дар хилвати мо хазору як анчуман аст, Танхорави бо хама қадамзан моем.

\* \* \*

Мо дар сафи нанг пеш хастем, бас аст, Дар хавсала низ беш хастем, бас аст. Дар гардани мо адои қарзи Ватан аст, Фарзанди замони хеш хастем, бас аст.

\* \* \*

Аз хоки Ватан ба ман расад гард, бас аст, Аз боғи гулаш маро гули зард бас аст. Осуда ватандор набошад ҳаргиз, Як умр даво чустан аз ин дард, бас аст.

## **ДУБАЙТИХО**

Бихонанд аз китоби дидаи мо, Хати ранчу азоби дидаи мо. Хама харфе, ки дар таърих дорем, Набошад ғайри оби дидаи мо.

Фақат донй ту дунёй хабарро. Биафкан дуртар нури назарро. Ба оташ равғани исён ту резй, Барои нафъ по гуй ту сарро.

Манам шайдои хусни кишвари худ, Манам мухточи мехри модари худ. Нагардам гирди тахти мулки дигар, Замин гардад ба гирди мехвари худ.

Биё, рохи дигарро пеш гирем, Қафо чанд аз рақибон хеш гирем? Ба дунёе, ки гургонаш зиёданд, Намебояд, ки худро меш гирем.

Ман аз сузи дарунам дар гирифтам, Аз ин хокистарам озар гирифтам. Аз он хоки сиях, ки зиндагонист, Дилам зардоб карда, зар гирифтам.

Агар руш ватанро ту набинй, Қарори чону танро ту набинй, Сияҳкорй макун, ки баъди мурдан Сафедии кафанро ту набинй.

Яке дар зиндагй танпарваре буд, Дигар бенанги душманпарваре буд. Зи баъди рафтани ман хам бигуянд: Мухаммад марди механпарваре буд.

#### ТАЪРИХ

### Манзума

То ҳанӯз аз зарби сумби аспҳо Пурғубор оинаҳои ёдҳост. Барқ агар бошад алови хонасӯз, Раъд ҳам осор аз он фарёдҳост.

Гуиё ки мерасад аз гурхо Нолаи дардовари бигзаштагон. Горхову чоххо ёд оваранд Пайкари ларзони пинхонгаштагон.

Сузани мижгон хикоят мекунад Киссаи ғалбермонанди танам. Дидахои мардумакгумкардаанд Роғхои бехисоби чавшанам...

Зиндаи чун ман чарохтдида нест, Хурдаам пайкону теги чабрхо. Бар сари хоки замини қисматам Дидаам хунгиряхои абрхо.

Дар чабини хотирам дорам ҳанӯз Аз пайи шамшерҳо ожангҳо. Захмободам, сутуни зеҳни ман Монда аз ҳаккоки даври чангҳо.

То чахон дорад пизишки хунталаб, Чисми захмингаштахо чон меканад. Дардхо овора дар куйи давост, Куки чашми интизорон меканад. Вақти нақли сарнавишти талхи ман Резад об аз дидагони кур ҳам. Гаҳ зиёни дуд беш аз оташ аст, Мерасад он бар машом аз дур ҳам.

То ҳанӯз аз тарс меларзад вучуд, Дорам аз садҳо шабохун тарсҳо. Рӯҳи Фирдавсӣ ба имдодам расад, Гирам аз дорулфунунаш дарсҳо.

Мешавад майдонғариб аз тарс шер, Бояд аз дил тарсро берун кунам. То нагардам хунчигар аз теғи ғайр, Дил ба теғи фаҳм бояд хун кунам.

Зиндагй афсонавор афсун кунад, Чашм аз фандаш фитад дар доми гуш. Дасти бахшишхои аз хад беш низ Мекунад хусравкаборо чандапуш.

Тоири фикри маро бар дурхо Мебарад осорхои ранг-ранг, Дар кадамчоям кадам бегона монд, Дилкушодонро шуд охир чой танг.

Хоксорй низ хоки умр бехт, Пастро бахшид унвони баланд. Фаршро бигрифта, додам аршро, Кард арчам душманамро арчманд. Сабт дар таърихи халқам гаштааст: Дар танури фитнаҳо гаштам кабоб. Қатрахунҳо-ҳарфҳои сурхи ман, Дорам аз даврони хунборон китоб.

Чохилон бо оташи чахли замон Сухтанд ашъору осори маро. Тах ба тах аз реша кандан хостанд Боғи меросии пурбори маро.

Балки буд он давр чун фасли дарав, Дар кафи ҳар хӯша ларзон дона буд. Бар касе ғамчоми навбат мерасид Даргаҳаш як умр мотамхона буд.

То кунун хоҳанд дар бозори давр Паст қурби санги хороро кунанд. Поктар аз сафҳаи таърихи даҳр Исми девори Бухороро кунанд.

Мондааст аз ахди хукми морхо Дар гумонам охирин банди ало. Окибат аз дидани озорхо Ман ба дарди тарс гаштам мубтало.

То аз он гирдобхо монам бурун, То набинам дар сари бегона точ. Муддате кардам забону хома кунд, Шер гуфтам рубахонро ноилоч.

Рафт даври тарс, бояд баъд аз ин Хомии пурғайрати кишвар шавам. Чун самандарқисмати айёми худ Мавх хокистар кунам, озар шавам.

Бо ҳама хурдӣ зи нотарсӣ кунад Банди ғам гаҳвораҷунбон морро. Гарчи метобад назарногир,лек Афканад аз бех нам деворро.

Мешикофад об хам бо қатрааш Хубтар аз мех қалби сангро. Хонад оғози нишони марги худ Бо хама пуртоб охан зангро.

Сахт нарму санг охак мешавад Гар сари як мақсад обу оташанд. Бо умеди шарбати рузи висол Нангдорон захри хичрон мечашанд.

Розро аз рахму аз хун мехрро Баъди хамрохӣ чудоӣ мушкил аст. Сархисобаш гум кунад тақсимгар Як агар ахди забонам бо дил аст.

Фикр сарбози замон бошад агар, Ақл сарлашкар барои механ аст. Гар қавӣ фарҳанги шаҳрии ман аст, Дар ҳарос аз тири фаҳмам душман аст. Рах кушояд ғояи милли агар Бар чахони милии мустахкаме, Бахри рафъи дардхои кухнаам Мешавад пайдо нишони мархаме.

Хасмро бишносам аз тарзи нигох, Чашми сохибмулк хам дорад забон. Накши бедорӣ маро бошад ба хоб, Дорад ох осудагии побон.

Бахри ҳифзи нурҳои дидаам Пушти пилки чашмро сангар кунам. То ҳиёмат мулкдор осуда нест, Фикри дури ҳисмати кишвар кунам.

Гар ватан сармояи осудагист, Дар ду олам бе ватан холам бад аст. Рухам аз болорави дорад хазар, То суроби душмане дар сархад аст...

## МУНДАРИЧА

Пешгуфтор	3
Таксими умр	4
Ватандорй	7
Номи Ватан	8
Ватан	9
Номуси Ватандорй	10
Точик	11
Ориёй	13
Ранчи Фирдавсй	14
Хати шикаста	17
Забони модарй	18
Сархади мулкаш забони модарист	19
Таъкид	21
Чонфидо	22
Худшинос	23
Даъват	24
Ёди Ватан	26
<b>К</b> иблаи умед	27
Чашмаи вафо	28
Дарди мехр	29
Ифтихор	30
Васфи диёр	
Накхати Ватан	32
Чаннати руи замин	33
Накдина	
Номаибахт	35
Ватани Навруз	36
Худодод	37
Гавхари мехр	
Девоникисмат	
Сохибинанг	
Кишвари хасти	41

Мехри беохир	42
Мову Ватан	43
Сарчашмаи мехр	44
Гулистон	
Ватандор	
Шукрона	
Субхи Точикистон	49
Диёриман	51
Гулшани умр	
Хадис	53
Такягох	54
Иқтибос	56
Пайванд	57
Тӯша	57
Олами афсона	58
Шачари мехр	59
Ниёиш	
Сипар	61
Дур аз хоки Ватан	62
Хоки Ватан	63
Душанбе	
Богашт	65
Дарди номус	
Рози мехнатпараст	
Худогох	
Хусни Сиёвуш	
Ватан	74
Парчам	75
Мургони фиребхурда	
$K\bar{y}$ xcop	
Сохиби Ватан	
Асрори сангхо	
Ифтихори сода	
Пайки хасти	

Ҳарат	80
Сангтуда	81
Дар хаёли Ватан	83
Точикистон	84
Шаби диёр	
Боғи миллии Вахдат	
Маскани шодй	88
Вақт	89
Олами мехр	91
Ибрат	92
Гимни сархад	93
Мафхум	
Умеди хастй	94
Cap	94
Набарди мехр	94
Бемори мухаббат	
Сарнома	
Замина	
Дилгармии беандоза	95
Нушина	
Мардумак	
Сархисоб	96
Умедхш	96
Бахо	96
Мехвар	96
Таъид	96
Ватанро дуст медорам	97
Дехаи матрук	
Арвохи домангир	
Набард	102
Кухистон	103
Ин зангро мазан	
Гушнамаргон	
Мехри Ватан	

Чашминтизор	107
Хотира	109
Сангифироқ	110
Тазод	112
Хомуштар зи абр	
Дардошно	
Субхи деха	
Хавлии падар	
Дар рохи деха	
Хушдор	
Қаламравихаёл	122
<b>F</b> азалҳо	124
Рубоиёт	131
Дубайтихо	134
Таърих (Манзума)	

## МУХАММАД ГОИБ

# **ВАТАНДОР Й**

Мухаррир

Давлат Сафар

Мухаррири

техникй Қобилчон Саъдуллоев

Таррох Иқбол Сатторов

Ба матбаа 16.02.2016 супорида шуд. Ба чоп 17.02.2016 ичозат дода шуд. Коғази офсет. Чопи офсет. Андоза 60х84 1/16. Чузъи чопӣ 9.0. Адади нашр 10000 нусха. Супориши № 30/2016.

Муассисаи нашриявии «Маориф»-и Вазорати маориф ва илми Чумхурии Точикистон. 734024, ш. Душанбе, кучаи А. Дониш, 50.

Тел.: 222-14-66, +992-958-52-89-89 E-mail: najmiddin64@mail.ru

Дар КВД «Комбинати полиграфии ш. Душанбе» бо супориши №03 чоп шудааст